La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año IX | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO. Domingo, 25 de Enero de 1931 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.424

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El Gobierno acuerda el levantamiento del estado de guerra en toda España, a excepción de Madrid y Huesca, debido a que en estas poblaciones se tramitan sumarios relacionados con los pasados sucesos

También se ha dispuesto que la Censura, que se desea suspender en breve, pase ahora a la jurisdicción civil.-Algunas noticias de los ministerios

Por los ministerios

DESPACHANDO CON EL REY

Estuvo al despacho del Monarca el Presidente del Consejo, que al salir manifestó a los periodistas había llevado a la firma del Rey cosas de trámite, que no merecían los honores de la información, y que no había, de otro modo, nada de particular.

EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

Estuvo en el ministerio de Justicia una comición de secretarios de Audiencias, compuesta por los de Segovia, Guadalajara, Ávila, Cuenca, Palencia y León, suplicando al ministro que les fuesen concedidas las mejoras llevadas a cabo en el actual presupuesto para los funcionarios judiciales y que se les equipare en sueldo a los jueces de entrada, ya que en categoría lo están.

LOS COMITÉS PARITARIOS DE ALIMENTACIÓN

El presidente del Comité paritario del ramo de alimentación visitó al ministro de Justicia para participarle que no era cierto que los vocales patronos se hubiesen retirado, y que el Comité continuaba actuando, celebrando sus plenos e interviniendo en los juicios.

PROTESTA DE LOS ESTUDIANTES CATÓLICOS

El sub-secretario de Gobernación manifestó a los periodistas que el señor Matos había tenido que abandonar el despacho a las doce de la mañana para poder trasladarse al palacio de la infanta Isabel que se halla enferma de cuidado.

Una comisión de estudiantes católicos estuvo en el despacho del ministro, para protestar contra el rector de la Universidad Central, interesándose porque se vuelvan a abrir las clases, que el rector cerró hoy, y que se garantice la asistencia de los estudiantes que quieran acudir a las lecciones del profesorado.

Dicha comisión, después de salir del ministerio de la Gobernación, marchó a Capitanía general.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente del Consejo recibió la visita del duque de Amalfi, la del ex-ministro señor Aparicio, la del obispo de Segovia y la del gobernador civil de La Coruña.

También estuvo en la Presidencia una comisión de la Diputación de Zaragoza.

LA CUESTIÓN DE LA NARANJA

En la Presidencia han facilitado una nota del ministro de Economía, en la que se dice que el Gobierno sigue prestando al asunto de la naranja toda la importancia que requiere, volviendo a referirse a la iniciativa individual y a la disciplina colectiva, para evitar el descrédito de la fruta, que hallaron autoridad y fuerza en las disposiciones de los ingenieros que suspendieron el embarque y decomiso de varias partidas que eran indignas de ser exportadas, y ante la situación difícil creada a mediados del mes en curso, se adoptan medidas para regular las normas del tráfico con la mayor eficacia.

El Gobierno hará gestiones cerca de las compañías de ferrocarriles para el transporte por el interior con arreglo a las mismas tarifas que para las exportaciones.

Se han cursado disposiciones a las Cámaras Mercantiles para que cuiden por su parte de que no se hagan remesas de naranja helada.

Consejo de ministros

A la entrada

Madrid.—A las seis y media comenzaron a llegar a la Presidencia los ministros para celebrar Consejo.

Ni el presidente ni los demás ministros hicieron manifestaciones, solamente el de Economía se limitó a decir que luego les sería facilitada una nota respecto al mercado de la naranja.

TORMO SUFRE UN ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL

Llegó el sub-secretario de Instrucción que dijo que el señor Tormo no llegaría a primera hora del Consejo, pues viniendo en el coche del ministro de Estado a su regreso de Coll, se fué el vehículo a la cuneta, produciéndose el ministro una herida en la cabeza y contusiones en distintas partes del cuerpo.

El sub-secretario de Fomento también fué a la Presidencia y dijo a los periodistas que el duque de Alba estaba reunido con los ministros de Trabajo y Economía. Los dos y el director de Agricultura formaban una ponencia para estudiar la solución de la crisis obrera en Andalucía, y se había llegado a una fórmula, que si bien no era una solución sí podría aliviar bastante el estado de cosas.

La fórmula de la ponencia la llevaba el sub-secretario para entregarla al señor Estrada.

A las seis y media llegó el ministro de Instrucción, que enteró a los periodistas del accidente sufrido, quejándose de dolores en la cabeza, porque llevó un golpe grande.

A la salida

El ministro de la Gobernación fué el primero que salió de la Presidencia, terminado el Consejo.

Dijo que tenían el tiempo contado, porque iban al banquete que daba el embajador de Chile, y luego habrían de trasladarse a la estación para despedir al Rey que marcha a Sevilla.

LA CRISIS ANDALUZA

Al ministro del Trabajo le preguntaron los periodistas si se había tratado de algo de política.

—No, o mejor dicho poco. La mayor parte del Consejo se dedicó al paro en los campos andaluces, y se esbozó una fórmula que se estudiará definitivamente en el Consejo del martes.

El ministro de Fomento refiriéndose también al tema del paro en Andalucía, enteró a los informadores de que con el ministro del Trabajo y con el señor Rodríguez de Viguri, formaba una ponencia y que a él le encargaron de buscar dinero, fuese de donde fuese, para conjurar la crisis.

Hasta el próximo martes no terminaremos nuestras gestiones y veremos cómo nos arreglamos.

—¿Pero el señor Luna Pérez no había llevado la fórmula para que la examinase el Consejo?

—No; eran unas cuartillas sobre el asunto. Yo he propuesto que se hiciese un puente ya proyectado sobre el Guadalquivir en Sevilla, para dar trabajo, al tiempo que se realiza una obra que no se iba a demorar mucho.

LO QUE DICE BERENGUER

Cuando salió el Presidente, los periodistas se acercaron a él.

—Hoy tienen ustedes pocas cosas, pero buenas—dijo. Vamos ahora al banquete en la Embajada de Chile y después a despedir al Monarca.

Hemos acordado levantar el estado de guerra, excepto en Madrid y en Huesca, porque se están llevando a cabo actuaciones de procedimiento militar por los pasados sucesos revolucionarios.

LA CENSURA PASA A LA ACCION CIVIL

—¿Y de la censura de la Prensa, qué hay? ¿Se levanta por fin?

—La censura pasa a ser ejercida por los Gobiernos civiles, como antes.

El ministro de Justicia ratificó lo manifestado por el Presidente y dijo que él había llevado al Consejo varios expedientes de libertad condicional.

Notas de ampliación al Consejo

Al comenzar la reunión, el Presidente dió cuenta de la situación de España en lo relativo al orden público, según los informes de los capitanes generales al contestar a las consultas que se les habían hecho.

En vista de estos informes, se acordó a continuación el levantamiento del estado de guerra en toda España, menos en Madrid y Huesca.

Inmediatamente se irá al levantamiento de la censura.

El ministro de Estado dió cuenta de la tramitación de la crisis francesa, según la información de nuestro embajador en París.

También se habló de la resolución recaída en el pleito promovido den" y de la marcha de la Confecon motivo del cañoneo del "Barencia del Desarme.

El ministro de Instrucción habló a los reunidos de la situación del conflicto estudiantil. Y el Gobierno acordó facultar a las autoridades académicas para que cada una en su centro adopte las normas que crea oportunas.

El ministro de la Gobernación informó sobre el orden público y el desarrollo de las actividades electorales en provincias. Llevó también Matos al Consejo un decreto resolviendo un antiguo pleito sobre dos Asilos benéficos que estaba pendiente de resolución desde hace mucho tiempo.

El ministro de Fomento trató del estatuto ferroviario y de la conferencia celebrada para su redacción, así como también del acuerdo de la comisión que estudia las peticiones de los ferroviarios. A medida que la comisión concreta su ponencia sobre una petición, esa ponencia pasa al ministro, quien la pasa al Consejo.

Habló también el señor Estrada de la crisis de Andalucía, dando cuenta de las ponencias redactadas por los ministros de Economía, Trabajo y Fomento.

Se acordó que la Presidencia pida un crédito extraordinario y que la petición pase a informe del Consejo de Estado. El dinero será para invertir en obras de manifiesta utilidad pública y para designar qué obras tienen esa condición, y será facultada una comisión compuesta de funcionarios de los tres Ministerios citados.

El ministro del Trabajo habló también del problema obrero en Andalucía, dando cuenta de sus estudios acerca del particular. Abarca este estudio extremos muy interesantes. Nada se resolvió y el plan del ministro será llevado en su día a las Cortes.

El ministro de Justicia llevó al Consejo nueve expedientes de libertad condicional.

No se acordó nada respecto al aumento en los haberes del clero.

Se acordó adelantar la fecha de celebración del próximo Consejo, que no se reunirá como de costumbre el miércoles, sino el martes. El acuerdo obedece a la marcha del ministro de la Gobernación a Barcelona para asistir a la boda de una hija del marqués de Foronda.

En la reunión se trató además del expediente de las mejoras que van a realizarse en el Ministerio de Estado.

También se aprobó el anticipo al Comité Algodonero.

El ministro de Instrucción habló del conflicto escolar madrileño, acordándose que convoque a una reunión al Rector de la Universidad para decidir las medidas adecuadas que hayan de adoptarse.

Se decidió, por último, que pasen al Ministerio de Instrucción, un determinado número de Museos, hasta ahora dependientes del Patronato de Turismo.

LA CRISIS FRANCESA

Al declinar el encargo de formar Gobierno Arístides Briand, ha sido encomendado ello a Pierre Laval, del grupo radical-socialista

LA PERSONALIDAD DE BRIAND

París.—En todos los círculos se da el nombre de Briand como el más indicado para futuro Presidente del Consejo, por ser el famoso ministro de Negocios extranjeros quien más simpatías cuenta en el centro y en la izquierda.

Sin embargo es posible que Briand no acceda y en este caso se habla de Barthou o Laval.

SIGUEN LAS CONSULTAS

El Presidente de la República ha continuado hoy las consultas, aunque sin prisa, lo cual hace suponer que espera la llegada de Briand de Ginebra.

Hoy estuvo en el Elíseo Sevylle, presidente del grupo republicano de la izquierda, el cual dijo que su opinión es que la crisis durará menos que otras veces, pues la atmósfera está más clara y es preciso ante todo aprobar los presupuestos.

Borell, representante de los republicanos socialistas fué otro de los consultados, siéndolo también Dernut en nombre de su grupo.

El Presidente de la República se proponía asistir por la noche a unos bailes y con este motivo suspendió antes las consultas.

BRIAND, DECLINA

Ginebra.—El señor Briand ha recibido un despacho de Doumergue donde éste le encarga de formar Gobierno.

El ministro de Negocios francés ha declinado el ofrecimiento y más tarde sostuvo una conversación telefónica con el Presidente de la República para reiterarle su opinión que funda en que no podría con la pesada carga de la presidencia.

NO PUEDE RECIBIR A COSTES

París.—Debido a la crisis, el Presidente de la República no ha podido recibir al aviador Costes para hacerle entrega de la Copa internacional de 1929, que le ha sido donada por la Aviación internacional.

LAVAL, ENCARGADO

París.—Ha sido encargado de formar Gobierno Pierre Laval, el cual no comenzará sus gestiones hasta mañana.

Laval ha manifestado que intentará formar un Gobierno de conciliación y entente.

EL CONFLICTO DE LAS ARTES GRAFICAS

Se aprueba en principio la clasificación de las poblaciones a los efectos de los salarios.-Persiste la huelga en Madrid, ofreciéndose a los tipógrafos ayuda moral y material

Madrid.—La Ponencia que estudia la confección de los Estatutos que han de regular los jornales de los obreros de artes gráficas, celebró hoy dos reuniones, mañana y tarde, estudiando la adaptación a la clasificación de das poblaciones, según la importancia industrial, concretándose las tendencias que serán sometidas en una fórmula única a la aprobación del pleno.

Se establecieron cuatro categorías en la forma siguiente:

Primera.—Constituyen éstas Madrid y Barcelona.

Segunda.—Queda constituída por Zaragoza, San Sebastián, OVIEDO, Santander, Sevilla, Valencia, Tarragona, Bilbao, Vigo, Gijón Tolosa, Granollers, Igualada, Mataró, Sabadell, Tarrasa y Reus.

Tercera.—Vitoria, Alicante, Badajoz, Cádiz, Linares, Coruña, Gerona, Granada, Huesca, Jaen, Lérida Logroño, Málaga, Murcia, Burgos, Ceuta, Melilla, Ferrol, AVILES, LUARCA, LLANES, Jerez, Puente Genil

Cuarta.—Albacete, Almería, Avila, Palma de Mallorca, Cáceres, Las Palmas, Tenerife, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Huelva, Lugo, Orense, Palencia Pontevedra, Soria, Teruel Zamora y Santiago de Compostela

En aquellas localidades que por su proximidad a los grandes núcleos de población haya que clasificarlos, se hará con la categoría de la población inmediata. Ejemplo: Carabanchel con respecto a Madrid, y Badalona, con respecto a Barcelona.

Lo mismo ocurrirá con otras capitales análogas y la designación la harán los Comités paritarios.

Al estudiarse por la Ponencia las proporcionalidades del jornal mínimo, la delegación patronal propuso que fuese fijada por el Ministerio del Trabajo, y la representación obrera se reservó su voto.

La clasificación obrera no quedó hecha. Solamente hubo acuerdo definitivo en cuanto a los cajistas, clasificándose en oficiales, ayudantes y aprendices.

CONTINUA LA HUELGA

El estado de la huelga de obreros de artes gráficas continúa en el mismo estado.

Otras dos casas han aceptado ya las condiciones impuestas por los obreros.

A las cuatro de la tarde se reunieron las comisiones de patronos y obreros, durando la reunión más de una hora y media sin que hubiese surgido la fórmula conciliadora.

La Federación Gráfica Española ha publicado una nota en la que explica el origen del conflicto y la negativa de los patronos a aceptar con carácter provisional la propuesta de los obreros respecto a los jornales.

También se agrega en la nota que la Internacional de Tipógrafos de Berna, acordó ayudar moral y materialmente el movimiento de España, en apoyo de las reclamaciones formuladas, y que realiza gestiones con las Federaciones de todos los países para que aprueben el movimiento huelguístico de su gremio en España.

EL SEÑOR

Don Manuel Llaneza y Zapico

Secretario general del Sindicato de obreros mineros de Asturias y Presidente de la Federación Nacional de mineros de España, ex-Diputado a Cortes y ex-alcalde de Mieres

Falleció en Mieres el día 24 de Enero de 1931

A LOS 51 AÑOS DE EDAD

El Sindicato de obreros mineros de Asturias y el Partido socialista obrero español.

Su afligida esposa doña Ventura Jove Huelga; hijos don Luis, don Arístides, don Antonio, doña Alba, don Manuel; madre doña Carmen; hijo político don Gonzalo Ruiz; hermanos don José, don Angel, don Sinesio, don Antonio, doña Aurora, doña Emilia, don Remigio, don Jesús, don Avelino, don Elixio, doña Isabel, doña Elvira y doña Luz; hermanos políticos don Constantino Velasco, doña Julia Santiago, doña Rosario Nuñez, doña Isabel Madruga; doña Sofía Alcalde, don Manuel y don Constantino Jove Huelga,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar en Mieres, mañana lunes 26 del actual, a las once, desde la casa del Pueblo, al cementerio civil, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Emilio Alvarez y González

FARMACEUTICO

Falleció en Madrid el día 26 de Enero de 1930

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hermanos, hermanos políticos, tios, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana día 26, en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real, Santo Tomás de Latores, Santa María de Naranco, San Pedro de los Arcos y en la de los P.P. Redentoristas, de Madrid, serán aplicadas por su eterno descanso.

DE LA VIDA PALATINA

Después de despachar algnnos asuntos relacionados con la Ciudad Universitaria, el Rey salió anoche para Andalucía, donde asistirá a una cacería en Doñana

EL REY MARCHA A ANDALUCIA

Hoy, en el expreso de Andalucía, marchará a Sevilla el Monarca, para asistir a una cacería que tendrá lugar en el Coto Doñana, organizada en honor del Rey por el duque de Tarifa.

LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Estuvo en Palacio y fué recibido por el Monarca, el secretario general del Patronato de la Ciudad Universitaria señor Aguilar, manifestando al salir a los periodistas que don Alfonso había fijado para el día 3 del próximo mes de Febrero, una reunión de la Junta general.

En dicha Junta se tratará de destinar uno de los pabellones de la Ciudad Universitaria para oficinas de la Junta del Patronato.

También manifestó el señor Aguilar que había presentado al Rey el proyecto de pabellón de Chile, que se envía al Gobierno de dicho país para su aprobación.

Entre las cosas de que habló con don Alfonso, figura también la de las conversaciones con la Comisión del Canal de Isabel II para el abastecimiento de aguas a la Ciudad Universitaria, que es asunto de urgencia ya.

LA LOTERIA EXTRAORDINARIA

Aprobó el Monarca, y así lo manifestó el señor Aguilar, el plan de la Lotería extraordinaria, cuyos ingresos se destinan a la Ciudad Universitaria.

EL REY SE ENCARGA DE LOS ESTUDIOS DE UNOS HUERFANOS

Don Alfonso ha manifestado que quería hacerse cargo de todos los gastos que originen los estudios de los huérfanos de un catedrático fallecido en Zaragoza.

TELEGRAMAS DE PESAME

El Monarca ha telegrafiado dando el pésame al señor González Hontoria, por el fallecimiento de la madre de éste.

También telegrafió a don Félix Suárez Inclán, a quien se le ha muerto una hermana.

A la marquesa de Onteiro, por el fallecimiento del marqués titular.

LA SALIDA DEL MONARCA

En el expreso de Andalucía marchó a Sevilla, desde donde proseguirá viaje al Coto de Doñana, el Soberano.

Le acompañan el infante don Alfonso, el conde de Maceda y los duques de Tarifa y Medina.

A despedir al Monarca a la estación, acudieron el jefe de Gobierno y los ministros de Gobernación, Economía y Fomento, el gobernador civil, el alcalde, director de Seguridad y personalidades.

También acudió a la estación un grupo de jóvenes monárquicos, que ovacionaron a Don Alfonso.

EN EL BANCO DE ESPAÑA

El señor Bás da cuenta al Consejo del resultado de su gestión en Basilea

Madrid.—Por ser el pasado viernes fiesta nacional, no se reunió hoy el Consejo del Banco de España.

El gobernador señor Bas, dió cuenta de las gestiones que realizó en Basilea, en sus conversaciones con los Bancos europeos de emisión, cuyos representantes acudieron a dicha ciudad a la reunión de la Comisión del Banco de Pagos Internacional.

Se aprobó la propuesta del señor Bas, que se elevará al ministro de Hacienda, acordando sea nombrado subgobernador de primera del Banco de España el marqués de Montalvo.

El Concejo ha lamentado el estado de salud del marqués de Montalvo, haciendo votos por su restablecimiento.

El señor Bas, al salir del Consejo, habló con los periodistas, mostrándose satisfecho del resultado de su misión en Basilea, remitiéndose a sus declaraciones en dicha capital y las que hizo a su paso por París.

SALON MODELO
PILAR TUYA
PELUQUERIA DE SEÑORAS
Posada Herrera, 8, 3.º, d.ª — Tel. 2613
Masaje—Depilación—Ondulación Permanente garantizada desde 20 pesetas, Marcel y al Agua.
Especialidad de la Mise en Plis-Lavados de cabeza—Corte—Tinte—Manicura.

Próximamente DEBUT de los espectáculos
LUISITA ESTESO

La Diputación madrileña

Contra una campaña de "La Nación"

Madrid.—La Diputación de Madrid se ha reunido hoy en sesión extraordinaria, acordando dirigirse al fiscal de Su Majestad para protestar de la campaña de difamación que viene haciendo contra ella el periódico "La Nación".

ORFEON OVETENSE

El miércoles, 28 de Enero, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, se celebrará en el domicilio social junta general ordinaria, con arreglo al orden del día que establece el artículo 34 del Reglamento.—El Secretario.

Sección financiera

Hidroeléctrica del Cantábrico--Saltos de Agua de Somiedo

(S. A.)

El Consejo de Administración de esta Sociedad pone en conocimiento de los señores accionistas que, a partir del día 2 de Febrero próximo, se pagará en el BANCO HERRERO, de esta plaza, contra cupón número 1 de los nuevos títulos al portador, un dividendo activo, por cuenta de los beneficios del año 1930, de 7 por 100, deduciendo en el momento del pago los impuestos de Utilidades y Timbre de Negociación, quedando un líquido a percibir por Acción de pesetas 31'595.

Oviedo, a 17 de Enero de 1931.—El Presidente, Ignacio Herrero de Collantes.

SUA... COMODA IMPERMEABLE DURADERA
LA SUELA CREPE
CAUCHO NATURAL
ELABORADO EN LA PLANTACION
DOMINA EL MUNDO ENTERO
LEA USTED 'La Voz de Asturias'

TRAGEDIAS MARITIMAS

Al encallar en un bajo, se hunde un buque pesquero, pereciendo sus nueve tripulantes

LA NOTICIA

Vigo.—Esta madrugada salieron a las faenas de la pesca, la pareja de vapores "Rosita" y "A B C".

Este último encalló en los bajos conocidos por El Lobo, en el cabo Figueira, hundiéndose la embarcación y pereciendo sus nueve tripulantes

DETALLES DE LA DESGRACIA

Vigo—Se conocen detalles del hundimiento del "A B C".

Al darse cuenta de lo ocurrido, la tripulación del "Rosita" intentó acercarse al lugar en donde estaba encallado el vaporcito, maniobra arriesgadísima a causa del peligroso fondo y fuerte marejada. Los mismos marineros del "A B C" indicaron a sus compañeros que no se acercaran, y entonces el "Rosita" dió marcha atrás y los del buque siniestrado se echaron al agua para salvarse a nado. Pero la densa niebla y el mal estado del mar hizo que los nueve perecieran ahogados.

Después de largas investigaciones por el lugar del suceso, los tripulantes del "Rosita" sólo lograron recoger el cadáver del fogonero del "A B C", llamado José Garrido, natural de Bayona y que fué trasladado a Bouzas.

LOS QUE TRIPULABAN EL "A B C"

Vigo.—Dos de los tripulantes del buque náufrago, eran naturales de Marín, uno de Bayona, otro de Bouzas y los restantes de Vigo.

El patrón del "A B C" era Francisco Blanco, a quien acompañaba un hijo de quince años, que también pereció en el naufragio.

A las cinco de la tarde llegó el "Rosita" conduciendo el cadáver del fogonero José Garrido.

Al mando del buque hundido no iba su patrón, que había quedado enfermo, sino el patrón de pesca Francisco Blanco, quien al ocurrir la catástrofe se encontraba descansando con objeto de estar en disposición de dirigir la faena de la pesca por la mañana, faenas de las que era perito.

Se sabe que el maquinista titular había desembarcado ayer, ocupando la plaza un hijo suyo llamado Francisco.

Los nombres de los tripulantes son: José Axit, José Díaz, Miguel Lozano, Francisco Grande, Daniel Cabeneles, Francisco Blanco y su hijo Francisco, y el fogonero José Garrido.

También iba un niño de corta edad, cuyo nombre se ignora.

¡¡YO O NADIE!!
Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa
Fonda LA ASTURIANA
Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 43
OVIEDO

Movimiento de Bolsa

La cotización de la moneda extranjera

Madrid.—El Centro de Contratación ha dado hoy las siguientes cotizaciones de la moneda extranjera:

Francos, 37,70; libras, 46,77; dólares, 9,62.

BUJIAS COVADONGA
Paquete de 5 bujías . 1,25
Id. de 6 » . 1,50
Luz muy clara y sin humo
VENTA;
Ultramarinos finos

EL SEÑOR

Don Andrés de la Roza Cabal

Fallecio el día 23 del corriente a las 11 de la noche en su casa de Bobes (Siero)

a los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su desconsolados hijos doña Marí..., don Fermín, don José y doña Felicidad de la Roza Granda; hijos políticos don Joaquin Arbesú Cueva, don Patricio Cimadevilla Llerandi y doña Nemesia Fernández de la Roza; su hermano don Froilán; hermano político don Joaquín Cueva Palacios; nietos, bisnietos y demás f milia,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del c daver, acto que tendrá lugar mañana lunes a las diez de la mañana desde la casa mortuoria al cementerio de San Cosme de Bobes y acto seguido a los funerales que por su eterno desca so se celebrarán en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE BARCELONA

El juzgado especial dispone la clausura durante seis meses de los más importantes Sindicatos afectos a la Confederación Nacional

EN EL GOBIERNO CIVIL

Barcelona.—En el Gobierno civil dieron la noticia de que por el Juzgado especial que entiende en los pasados sucesos, se ha dispuesto la clausura durante seis meses de la Federación local de Sindicatos Unicos, afectando la disposición a los de la Construcción, Artes gráficas, barberos, madera, Arte fabril y metalúrgicos.

Ello se debe a la marcha del sumario. Al ser interrogado el gobernador sobre si esto tenía relación con la petición de reapertura de varios Sindicatos, dijo que era una cuestión distinta.

LA POLITICA MUNICIPAL

Se celebró en el Ayuntamiento la sesión plenaria para elegir los tenientes de alcalde.

Al comenzar la sesión, el señor Pich rogó que se esperase la llegada de los concejales radicales, que se hallaban en una reunión previa.

El señor Rocha, jefe de la minoría republicana, dijo que con arreglo al Estatuto no se podía convocar la sesión.

Después de la intervención del alcalde se procedió por fin a la votación, siendo reelegidos todos a excepción de los señores Rocha y Massó y Coll de la Acción Catalana, que renunciaron al nombramiento de Real orden y que después fueron nombrados por elección popular.

El señor Rocha protestó de que el alcalde, conde de Güell, se apropiase la representación del Ayuntamiento en la recepción de Capitanía, ya que en la Corporación hay elementos que nunca pueden ser monárquicos.

Contestó el conde de Güell diciendo que ya sabía él que no representaba a los concejales radicales.

En vista de eso—repuso Rocha—lo mejor es que el alcalde pulse la opinión de los concejales antes de hablar en nombre de la entidad.

OTRA VEZ MULTADO

El capitán general dijo a los periodistas que había impuesto una multa de 100 pesetas al diario sindicalista "Solidaridad Obrera".

NO HAY HUELGA

A pesar de cuanto se dijo hoy no se ha declarado la huelga de estudiantes, celebrándose las clases con normalidad en todos los centros docentes.

Sin embargo, por parte de las autoridades se habían adoptado grandes precauciones, viéndose en las inmediaciones de la Universidad numerosos agentes de policía, que por lo visto tenían orden de detener a todas las personas que siendo ajenas a los estudiantes intentasen mezclarse con ellos.

Teatro Campoamor

Empresa C. Fernández Arango—Teléfono 36-36

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS
AURORA REDONDO - VALERIANO LEON

HOY DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA — A las 4 (Popular)

A PETICION DEL PUBLICO la comedia en tres actos, de Francisco Ramos de Castro y Anselmo C. Carreño

¡Viva Alcorcón que es mi pueblo!

La obra de más éxito de la presente temporada.

A las 6 y media (Gran moda) - 7.ª y última de abono
A las 10 y media (especial)

ESTRENO en esre teatro de la comedia en tres actos de José Fernández del Villar

La educación de los padres

El mayor éxito cómico del año.

De la vida musical

Después de cincuenta años de labor musical, sus compañeros le rinden un homenaje

(De nuestro corresponsal en Trubia)

Hoy domingo se celebrará en ésta un acto altamente simpático, por su significación y por que aquel a quien se homenajea, significa en la vida musical de este pueblo un ejemplo para generaciones venideras.

Don Sandalio Ojanguren, perteneciente a la banda de música de la fábrica nacional, lleva perteneciendo a dicha Agrupación más de cincuenta años de servicio en la misma. Allá en sus años mozos ya don Sandalio, que por ende es obrero de la gran industria artillera, tomaba parte en los conciertos que dicha banda daba en tardes domingueras, para que nuestros padres se divertiesen y nuestras madres luciesen su "palmito", aunque suponemos que con la moda de la época, tuviesen poco que lucir.

Ya en la vejez aún sigue nuestro hombre al pie de la brecha, y sus compañeros de banda tuvieron el buen acuerdo de celebrar en la tarde de hoy un sencillo homenaje, testimoniando así su admiración, y dando un buen ejemplo de compañerismo.

A las doce de la mañana llegará el homenajeado en automóvil acompañado del director de la citada banda don Manuel Aller, que serán recibidos por los componentes de la banda, quienes interpretarán la Marcha Real. Después se celebrará un banquete, al que asistirán además de los elementos de la banda, los componentes de nuestra "orquestina" y algunos particulares.

A continuación, y si el tiempo lo permite, se celebrará una romería en aquellos alrededores. El banquete tendrá lugar en la renombrada Casa de don Wenceslao Alvarez.

LA VOZ DE ASTURIAS, se adhiere a este homenaje que los músicos de Trubia rinden al decano de aquella localidad.

A los dos años

Es detenido el autor de un crimen

Cazorla.—Después de dos años ha sido descubierto un crímen que se cometió en trágicas circunstancias.

Como consecuencia de ello se ha detenido a Florentino Vázquez, apodado "Currito de Andújar", que fué el autor de la muerte de Eusebio Suárez (a) "El Viñuela".

PEÑALBA

Gran concierto gramofónico
A BASE DE LA
RADIOLA "86"
DE LA
Radio Corporatión Of América

Noche de 10 y media a 12 y media

I.—"Las Hijas del Zebedeo", Carcelera, Chapí. Banda Municipal de Madrid.

II.—"Carmen", Bizet. a) "El Relevo de la Guardia", b) "Marcha de los Contrabandistas". Orquesta Sinfónica de Filadelfia.

III.—"La Arlesiana", Suite, Bizet, "Adagletto". Orquesta Sinfónica de Filadelfia.

IV.—"Escenas Pintorescas", Massenet, a) "Angelus"; b) "Fiesta Bohemia". Orquesta Sinfónica del gramófono.

V.—"La Walkyria", Wagner, El Fuego Encantado. Orquesta Sinfónica del gramófono.

VI.—"La Dolores", Jota, Codina, Bretón. Orquesta Sinfónica de Madrid.

VII.—"Música de Baile", Jazz-band.

Almacenes de Muebles

Plaza Catedral

Este mes y el próximo Febrero descuentos hasta de un 30 por ciento en

COMEDORES
DORMITORIOS
DESPACHOS
Y OTROS ARTICULOS

NO COMPREN SIN VISITAR ESTA CASA

Banco Asturiano de Industria y Comercio.—Oviedo

SU SITUACIÓN EN EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO	Pesetas	Pesetas
CAJA Y BANCOS		
Caja y Banco de España	8.149.688 16	
Moneda y billetes extranjeros (valor efectivo)	7.213 11	
Bancos y Banqueros	1.278.237 85	9.435.139 12
CARTERA		
Efectos de Comercio hasta 90 días	4.849.844 99	
Títulos: Nominal		
Fondos públicos 7.880.900	7.215.237 63	
Otros valores:		
Obligaciones hipotecarias. 3.725.650	3.620.979 75	
Acciones 3.410.075	2.985.952 88	18.672.015 25
CRÉDITOS		
Deudores con garantía prendaria e hipotecaria	9.708.426 21	
Id. varios a la vista	872.860 70	
Id. a plazo	430.548 47	
Id. en moneda extranjera (valor efectivo)	198.080 64	11.209.916 02
Inmuebles		2.184.754 00
Mobiliario e instalación		349.074 64
Accionistas		4.000.000 00
Propiedades		1.023.410 70
Deudores por Aceptaciones		
Cuentas de orden deudoras		253.980 40
Gastos de Administración		556.329 61
		47.684.619 74
Valores en poder de Corresponsales	8.257.850 00	47.684.619 74
DEPÓSITO. En garantía	7.158.000 00	
DEPÓSITO. En custodia	53.118.495 00	
DEPÓSITO. Necesarios	275.000 00	68.809.345 00
Suma del Activo		116.493.964 74

PASIVO	Pesetas	Pesetas
Capital		10.000.000 00
Fondo de Reserva		3.410.000 00
ACREEDORES		
Bancos y Banqueros	6.703.542 89	
Acreedores a la vista	9.848.768 20	
Id. hasta el plazo de un mes	12.037.436 18	
Id. a mayores plazos	2.818.943 65	
Id. en moneda extranjera (valor efectivo)	1.277.816 20	32.686.507 12
Efectos y demás obligaciones a pagar		61.213 98
Aceptaciones		
Cuentas de orden acreedoras		58.153. 88
PERDIDAS Y GANANCIAS		1.468.744 76
		47.684.619 74
Acreedores por valores en poder de Corresponsales	8.257.850 00	
Depositantes de valores de todas clases	60.551.495 00	68.809.345 00
Suma del Pasivo		116.493.964 74

V.º B.º
El Consejero-Delegado,
NICANOR DE LAS ALAS PUMARIÑO.

El Interventor,
FIDEL LORENZO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Cuando novio e invitados aguardaban en la iglesia, desaparece la futura contrayente, que por lo visto estaba muy enamorada...

CONDECORACIONES

Madrid.—Con motivo de ser el santo del Monarca, se han concedido las grandes cruces del Mérito Agrícola al vizconde de San Antonio y a don Antonio Díaz de Córdoba.

COMPUESTO Y SIN NOVIA

Burgos.—Hoy, a las diez de la mañana, debía celebrarse el matrimonio de José Porquera, de 41 años, con una bellísima joven de 19 abriles, llamada Concepción Hernando y natural de Montuenca.

Concepción salió esta mañana de casa con intención de cortarse el pelo y acompañada de una amiga. Al llegar a la calle Mayor, la novia se quitó el anillo y un reloj y se lo entregó a la acompañante, encargándole que lo entregara a José juntamente con el equipo de novia que éste le había regalado. Agregó que élla se marchaba, pues estaba convencida de que en el matrimonio iba a ser muy desgraciada.

Al saber el novio y los invitados, que ya se encontraban en la iglesia, la determinación de la muchacha, salieron en su busca, pero las gestiones fueron infructuosas.

DEL ASUNTO DEL "BADEN"

Hamburgo.—El tribunal marítimo, según ayer anticipamos, ha emitido veredicto en el asunto del cañoneo al "Baden".

Se hace responsables de lo ocurrido a las autoridades de los fuertes de Santa Cruz y Vigía y al capitán del "Baden", éste por no haber detenido el buque.

Respecto a las responsabilidapecuniarias nada se dice, pero queda dilucidada la culpabilidad del capitán del "Baden" y la de las autoridades y oficiales de los mencionados fuertes.

ESCOCIA VENCE A FRANCIA

París.—La selección de Escocia ha jugado un partido de fútbol con la selección francesa, venciendo los primeros por la diferencia de tres a dos.

Al encuentro asistieron más de cincuenta mil espectadores.

Se elogió mucho el juego defensivo del equipo francés.

EL CONFLICTO POLACO-ALEMÁN, RESUELTO

Ginebra.—Las delegaciones polaca y alemana han llegado a un acuerdo en las negociaciones sobre la cuestión de la Alta Silesia, aceptando la propuesta del Consejo.

Terminado el Consejo de la Sociedad de las Naciones, mañana saldrá Briand para París.

UN EMPRESTITO

Londres—El Banco de Londres ha concedido al Banco del Brasil un crédito de 2.5000.000 libras, avalado por el Gobierno y a reembolso en diez y ocho meses.

TRANVIA SACADO DEL AGUA

Bilbao.—Utilizando una grúa de gran potencia, esta tarde ha sido sacado de la ría el coche motor del servicio de Durango que días pasados cayó al agua.

NO QUIEREN NADA CON LOS CONSERVADORES

Buenos Aires.—El Partido Socialista independiente ha facilitado una nota en la que declara que no aceptan la indicación de los conservadores para formar un solo partido nacional.

TRIUNFA FLETA

París.—Hoy ha dado un concierto en la Sala Pleyel, el famoso tenor español Miguel Fleta.

La función constituyó un éxito brillantísimo y los críticos todos coinciden en el elogio al cantante español.

PRINCIPADO S.A.G.E. — Cine selecto mudo

Hoy domingo 25 de Enero de 1931
3 GRANDES FUNCIONES DE CINE SELECTO 3
A las 4 (Función popular) - BUTACA 0,50 — ESTRENO de la comedia
Un gran periodista
A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial)
ESTRENO de la interesante producción
El proceso de Mary
original asunto basado en el ruidoso proceso, magistralmente interpretado por Magda Sonja, Carl Goetz y A. Poiner.

Popular Cinema S. A. G. E.

HOY - TRES EXTRAORDINARIAS FUNCIONES
A las 3 - Charles Jones en RAPIDEZ ASOMBROSA.
A las 5 - EL TELEGRAFO DE LA PAZ, por Tim Mc. Coy.
A las 7 y cuarto - Programa «Fox» EL ANGEL DE LA CALLE.
A las 10 y media - MONUMENTAL BAILE.

DESDE GIJON

PERIODISTA PROCESADO

—El Ayuntamiento envió al Juzgado un artículo de "El Noroeste" en el que se enjuiciaba la labor de la Corporación municipal. Con motivo de dicho artículo ayer le fué comunicado el acto de procesamiento al redactor-jefe del citado periódico don José Valdés Prida, que ha quedado en libertad bajo fianza.

ACCIDENTE MARITIMO

Ayer a mediodía estuvo a punto de ocurrir una desgracia a la entrada del puerto local. Regresaba del Musel un bote tripulado por dos populares marineros del barrio alto, y, al intentar atravesar la barra, los golpes de mar envolvieron la embarcación, estando a punto de hacerla zozobrar. Por fortuna entraba a la sazón en nuestro puerto el remolcador de la Junta de Obras, que recogió a los tripulantes del bote y remolcó a la pequeña embarcación hasta la Dársena, donde se hundió.

UNA CARTA AL ALCALDE

El director general de Ferrocarriles y Tranvías don Manuel Becerra, dirigió una carta al alcalde señor Vereterra acusando recibo del oficio en que se le comunicaba el voto de gracias que le concedió la Comisión municipal Permanente por su recibimiento a la Comisión gijonesa que fué a Madrid a resolver diferentes asuntos.

Con ello—agrega el señor Becerra—no hice más que cumplir con un elemental deber de cortesía al mismo tiempo que demostraba el agrado con que miró los intereses de ese puerto.

LOS SERVICIOS DE TRANSPORTES

En el "Boletín Oficial" de la provincia se publica una circular dirigida a los concesionarios y titulares de todos los servicios transportistas en explotación para que en el plazo de treinta días remitan, por triplicado a la Junta Provincial de Transportes, nota correspondiente con todos los datos referentes a la explotación de cada servicio (material, itinerarios, horarios, tarifas, etc.) a fin de que en cumplimiento de la misma se pueda remitir un ejemplar a la Dirección General de Ferrocarriles y otro al Patronato Nacional de Turismo para que la Junta Central forme la estadística de servicios regulares y discrecionales ordenada en el artículo noveno del Real Decreto de 7 de Octubre del año pasado.

EL *"CRISTOBAL COLON"*

El 28 del actual es esperado en el Musel en viaje de regreso de Nueva York, Habana y Veracruz, el trasatlántico "Cristóbal Colón". Trae para nuestro puerto 95 pasajeros y 160 toneladas de carga general.

Huevos de superior calidad
son los de
Atilano Sampedro
a 2,60 y 2,75
PESO, 6 — Teléfono 2360
Servicio a domicilio

Salón Toreno

Hoy
A las CUATRO y media
A las 7 y 1|4 — A las 10 y 1|2

La colosal superproducción FOX de gran éxito
Hombres peligrosos
por WARNER BAXTER

A las TRES — Sigue la serie
Los dos pilletes
Butaca: 0,25 — Anfiteatro: 0,15

Mañana:
BEETHOVEN
La novela de un genio.
Butaca: Tarde 0,75 — Noche 0,50

Teatro Jovellanos

Empresa C. Fernández Arango.—Teléfono 3434
Cine sonoro Western Electric

A las 4 (popular) — A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial)
EXITO ROTUNDO - TRIUNFO CLAMOROSO
de la gran superproducción sonora TIFFANY
SED DE JUVEETUD
Con algunas escenas cantadas y habladas.
Dos actos de la nunca bien ponderada opera FAUSTO maravillosamente cantados por una soberbia compañía de ópera, entre los que destaca el gran bajo LESLIE BRIGHAM, el gran tenor LUIS ALVAREZ.
La producción musical más completa y mejor conseguida que se ha presentado al público español.

Teatro Campoamor

Mañana lunes; MAGNO ESTRENO SONORO
Una de las grandes concepciones del cine sonoro
PRECIOS POPULARES
El último de los Vargas
Totalmente hablada en español
Bello romance tomado de la obra maestra de ZANE GREG.
Es el film que usted no debe dejar de ver;

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Informaciones de la Región

CECEDA

MERECIDOS ELOGIOS

Hace pocos días hablaba de la feliz iniciativa de Jesusín García Bárzana, que, espontáneamente, se le ocurrió arreglar unos caminos que estaban en malas condiciones, por lo que se le prodigaron merecidos elogios. Pues bien. y con satisfacción lo decimos, el buen ejemplo dado éste ha sido seguido por otros jovencitos dignos también de alabanza, que bien se las merecen Pepe Noval Pérez y Pepe Díaz Casquero.

Estos dos jovencitos se han ocupado del arreglo de otros caminos dejándolos en admirables condiciones, lo que ya era muy necesario, pues las ortigas y zarzamoras los iban invadiendo por completo, al extremo de salir los que por ellos transitaban llenos de "rasguños" por piernas, brazos y hasta por la cara, dejando algunas veces las mujeres al ir para Misa las mantillas colgadas por los "escayos", y gracias a la melena no quedaban algunas colgadas por el peli, lo que sería muy desagradable. Ahora, gracias a la buena voluntad de esos jovencitos, da gusto andar por esos caminitos, que lucen amplios y hermosos. No parecen los mismos.

Bien por los hombres del porvenir. ¿Por qué vosotros hombres del presente no imitais a vuestros hijos? Imitadlos, seguid su ejemplo, y así podremos decir con orgullo que nuestro querido y lindo pueblecito de Ceceda es una tacita de plata.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en Oviedo, ha regresado a esta la

RESTAURANT
Paredes y Ramos
Plazuela Riego, 6 Tel. 2806
PERDIZ con FABES
(Plato especial de la casa)
Callos a la española
Lechazo estilo Botín
Gran variedad en platos caseros

bella Candidita Cueto, linda flor mejicana trasplantada a Ceceda, donde luce su gentileza.

—Desde hace días se encuentra entre nosotros la simpática señorita María Portilla, que ha venido con motivo de encontrarse enferma su querida y buena madre, por la que rogamos a Dios para que pronto se vea restablecida.

—Para someterse a una delicada operación quirúrgica ha salido para Madrid don Gustavo Caso. Va acompañado de su señora doña Escolástica Redondo y de su sobrino don Gregorio Alonso.

Deseamos tenga buen éxito la operación para que regrese curado de su dolencia.

FUNERAL

En la iglesia parroquial de Ceceda se celebró el día 23 un funeral por el eterno descanso del alma de la virtuosa anciana doña Severa Maujo.

El solemne acto se vió muy concurrido, pues la buena señora era querida de todos.

Repetimos el pésame a todos sus familiares.

FALLECIMIENTO

La aguda enfermedad que hace días venía padeciendo nuestro estimado amigo don Blas Camblos, ha tenido fatal desenlace. El día 22, a los 81 años de edad, confortado con los auxilios espirituales, y rodeado de todos sus familiares, dejó de existir el que fué buen esposo, buen padre, buen amigo y consecuente vecino.

Su entierro fué una manifestación de duelo. Enorme gentío acudió de todas partes a rendirle el último tributo acompañando sus restos hasta el cementerio, donde se le dió cristiana sepultura. Descanse en paz.

Reciba la distinguida familia del finado nuestro más sentido pésame, especialmente su viuda doña Ignacia Cueto, su hija doña Isidora y su hijo político don Manuel Mavor, así como sus nietas y nieto político don Ramón Rubín, que era para él como un hijo.

Lea usted "La Voz de Asturias"

La Foz (Morcín)

UNA POLEMICA QUE AUN COLEA

Está bien probado que el mejor testigo es el tiempo. No hace mucho que hemos sostenido una polémica q ue duró más que un traje de pana, la cual hemos tenido que suspender porque nuestro cintrincante no quería, o mejor dicho no le convenía atender a lo que ventilábamos y por eso nos decía que habían quedado en pie sus argumentos y se vanagloriaba de haber derrotado a cuatro, cuando en realidad era yo solo su enemigo.

Nuestro enemigo decía llamarse R desde un principio, pero ya a última hora no sabía el hombre como se llamaba, porque nuestros "golpes" le hacían caer sobre las "cuerdas", no quedando otro recurso que el de retirarnos. Pero mira por donde el demonio viene a enredar la madeja, para que la desenredemos nosotros. Vamos a ello.

Defendíamos, o mejor dicho defendía (y defiendo) yo, la labor realizada por los representantes de la Dictadura en este concejo, en una pequeña estadística, de las obras realizadas por ellos, pero sin intención de sostener polémicas con nadie, y menos con el señor R, porque ya sabía de antemano su manera de fugarse del camino recto, como lo ha hecho con mí estimado amigo y antiguo corresponsal, a quien he tenido el honor de reemplazar, don Indalecio Suárez. Se ha escapado de nosotros, pero no lo ha podido hacer así con el tiempo que viene a denunciarle y hacerle ver y creer en la labor de sus amigos antes y enemigos después, porque le habían quitado el agua de la presa de su molino.

Decía el señor R que el camino vecinal de Santa Eulalia a San Sebastián había sido construído para favorecer a dos señores nada más, con los fondos del Municipio, y por muchos datos y muchas razones que le he dado, era imposible el hacerle montar en la burra al derechas, pese a la doctrina que el señor R predica y yo profeso.

Ahora resulta que hay dos camionetas que se dedican a transportar los mineros de casa a la mina y de la mina a casa, haciendo el recorrido en menos de media hora y todo por unos céntimos al mes, cuando antes empleaban dos, tres y hasta cuatro horas para salvar la distancia y llegar cansados al trabajo, y con una buena mojadura. ¿Qué rendimiento podían dar esos pobres mineros? Ninguno.

Ya vé usted, señor R, que dicho camino vecinal no ha sido un capricho y sí el bienestar de muchos pueblos, como San Esteban, Santa Eulalia, La Piñera, Peñerudes y otros muchos pueblos y poblados menos importantes, quedando a la zaga el pueblo de San Sebastián.

De todo cuanto dejo anotado pueden dar fe de ello todos los mineros que utilizan las camionetas y usted mismo señor R que sabe utilizarlo cuando lo cree necesario, quedando muy satisfecho al verse descansado y con sus zapatos limpios de polvo y paja, que por muy desagradecido que usted sea no tiene más remedio que acatar y ponderar la obra de los representantes del Directorio, aunque sea a regañadientes.

Yo, por mi parte, deseo a los actuales concejales que hagan alguna obra para favorecer algún señor y que a última hora el favorecido sea el pueblo. ¿No le parece, señor R, que soy de buenos sentimientos?

No crea que es culpa mía todo esto, no. El tiempo ha sido el de la cuenta.

Elo.

PILOÑA

DE SOCIEDAD

Pasan unos días en Antrialgo al lado de su señora madre, la bondadosa señora Benjamina Cofiño de Díaz y sus hermosos hijos Eloisa y Antoñito.

BUEN VIAJE

Salió para Madrid y Calatayud, donde permanecerá una temporada, nuestro buen amigo don Víctor Collado, de Villamayor, al que le deseamos grata estancia por tierras de Aragón.

Lín de Pepa.

Hoy en el ORFEON CINEMA DE MIERES
Estreno de la superproducción Metro Golwynd Mayer
"UN TIPO BIEN"
por WILLIAM HAINES

SAMA

AYER TAMPOCO HUBO PLENO

A pesar de haber conminado el alcalde a los concejales con aplicarles las sanciones que determina el Estatuto municipal, ayer sábado, tampoco acudió número suficiente para celebrar la sesión del Pleno en que había de tratarse de la prórroga del presupuesto.

Tenemos entendido que el alcalde convocará de nuevo, aplicando a los que no asistieron las aludidas sanciones.

LA GRIPE

Según los médicos, la gripe aumenta en el concejo, aunque, por ahora con caracteres benignos, no obstante darse algunos casos de bronconeumonía.

LETRAS DE LUTO

Dejó de existir en esta villa el estimado convecino don Maximino Braga, produciendo su muerte dolorosa impresión entre cuantos le conocían y trataban.

Ayer se celebró el entierro, con

SIDRA
Hoy se rompe una pipa, en el lagar de «Faldetes», en el Campo de los Reyes

numeroso acompañamiento, patentizándose la pena producida por el óbito del señor Braga.

Descanse en paz y reciban su desconsolada esposa e hijos nuestro pésame.

—Hemos de enviar también nuestra condolencia al querido amigo y corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, en La Felguera, don José María Camblor Zapico, por el fallecimiento de su hermano don Daniel, ocurrido el pasado lunes, haciendo extensivo nuestro pesar a la demás familia del finado.

—La familia del joven Secundino Jove Siero (que en paz descanse) fallecido a consecuencia de un accidente en Riaño (Langreo) nos encarga demos las gracias a cuantas personas se dignaron asistir al entierro y funerales del malogrado joven.

Matías Urdangaray
AUTOMÓVILES DE ALQUILER "CHRYSLER"
Hotel Carolina.—Tel. 48
Sama de Langreo

GEMELOS ZEISS
TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubosc
Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.
Precios sin competencia. Véanlo.
Fruela, 9 - Oviedo Teléfono 2030
Junto a las obras del Banco Herrero

AVILES

SUCESOS LOCALES

En la Cruz Roja fueron asistidos ayer Carmen García, de 51 años, vecina de San Cristóbol, que al caerse en la vía pública se produjo la luxación del tercio inferior de la pierna izquierda, y Bautista Pequeño Galán, que en el trabajo se ocasionó una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda, de carácter leve.

LA CRUZ ROJA

Con motivo de asistir a reunión de jefes de ambulancia de la Cruz Roja, se trasladó ayer a Oviedo una comisión de esta Asamblea local.

—También ayer se reunió todo el personal de la ambulancia de la Cruz Roja, con objeto de tomar medidas en caso de dejarse sentir en esta villa los efectos de la gripe.

VILLAVICIOSA

UNA BODA

Ante el altar de la Virgen del Portal, artísticamente adornada con profusión de plantas, flores y luces, celebróse el pasado lunes el matrimonial enlace de la bella y simpática señorita de esta villa Agueda de la Ballina Saldaña con el apreciado joven don Cándido Alvarez Alvarez, de Oviedo.

Apadrinaron a los contrayentes don Perfecto de la Ballina, padre de la novia, y doña Amparo Alvarez, madre del novio. Bendijo la unión el culto sacerdote don Eugenio G. Antuña.

En casa de los tíos de la novia, los asistentes al acto fueron obsequiados espléndidamente con un banquete, en el que se brindó por la felicidad de los jóvenes esposos, los cuales salieron a recorrer varias capitales.

Deseamos a la feliz pareja eterna dicha en su nuevo estado y enviamos a éstos y familias respectivas nuestra enhorabuena.

DE SOCIEDAD

Con rumbo a la capital cubana, donde fijarán su residencia, salieron don Francisco González y su esposa doña Belarmina Miyar.

Feliz viaje.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa, el pasado domingo, a nuestro querido amigo don Mariano Ramos.

—Se halla enfermo nuestro apreciable amigo don Justo Mac-Kartty, Interventor de fondos municipales de esta villa, cuyo restablecimiento vivamente deseamos.

TRUBIA

VIDA SOCIAL

Hoy domingo sale para Granada el capitán médico don Juan Rodán Yáñez. Buen viaje.

DE "CINE"

Se proyectará hoy en nuestro Teatro-Casino la insuperable película "Llamas de juventud", que ha de agradar al público, pues el asunto y argumento de la misma, responde a las exigencias más exageradas.

✝

CUARTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Avelina Requejo Suárez

falleció en Oviedo el día 26 de Enero de 1927

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposo don Heriberto Prieto; hijos Constantino y Marcelina; hijo político don Alberto Fernández Siero; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la misa que se dirá mañana, lunes a las siete y media, en el altar de las Animas, en la iglesia de San Juan el Real por lo que les quedarán agradecidos.

Piñeres (Aller)

NUESTRA GRATITUD

Fué en Octubre del pasado año cuando se crearon definitivamente las Escuelas graduadas que tantos beneficios han de reportar al vecindario y donde centenares de niños recibirán el alimento espiritual que les ha de redimir de la esclavitud de la ignorancia y de la incultura para que sean hombres libres, conscientes, cumplidores de sus deberes y, sobre todo, buenos.

Recordamos agradablemente aquella reunión—celebrada en Octubre—de padres de familia que acudieron presurosos a nuestro llamamiento y aprobaron por entusiasta unanimidad el acariciado proyecto de celebrar con una fiestecita escolar tan importante mejora y mostrar nuestra gratitud a las autoridades y a las personas que más se habían distinguido en la consecución de las graduadas.

Con el fin de recaudar fondos y organizar los actos, se nombró aquel día la Comisión pro fiesta de inauguración de las graduadas y material para la Escuela, integrada por los señores siguientes:

Don Manuel Argüelles, don José Sánchez, don Vidal Alvarez, don Lucas Rodríguez, don Marcelino Suárez, don Gumersindo Gutiérrez, don Marcelino Martínez, don Juan Rodríguez, don Domingo Fernández y don José Alonso.

Los comisionados se impusieron el sacrificio de recorrer los pueblos y caseríos de la parroquia y han recaudado muchas pesetas, teniendo en cuenta que aquí hay mu pocos pudientes. Casi todos son mineros, labradores y de oficios varios, que al despuntar la aurora salen de sus viviendas para ir a la mina, al campo, al taller, y regresar por la tarde con unas pesetas de jornal para atender a su sustento y al de los suyos.

Es grande el cariño que este vecindario siente por la Escuela y por los niños al desprenderse tan generosamente de unas pesetas, de unos céntimos, para contribuir con su óbolo y con su entusiasmo a la proyectada fiesta y adquisición de material para la Escuela.

Este humilde mentor está altamente agradecido por el desinteresado apoyo moral y material que se le presta.

La suscripción sigue abierta y el dinero sobrante de la fiesta se invertirá en la adquisición de material. Hacen falta muchas pesetas para comprar máquina de escribir, de proyecciones, vitrina del sistema métrico, cine escolar, etc., etc.

La fiesta tendrá lugar en Marzo o Abril, cuando los pájaros canten alegremente, los campos se cubran de hermosas flores y los niños reciban alegres las caricias del astro rey.

Contando con la benevolencia del señor director, se publicará en este importante diario la lista de suscriptores y de las cantidades recaudadas.

Nuestra gratitud a todos.

Cristino García.

ARRIONDAS

PETICION DE MANO

Por el acreditado comerciante y apoderado de la Agencia del Banco Asturiano en esta villa, don Aquilino Nachón Alvarez, y para su hijo Amador, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Guillermina González Díaz, hija del prestigioso industrial de esta villa don José González Tereñes.

La boda se celebrará en el próximo mes de Febrero en la Basílica de Covadonga.

Reciban por adelantado los futuros esposos y sus respectivas familias nuestra sincera felicitación.

BUEÑO

PETICION JUSTIFICADA

En las cantidades que el excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo presupuesta para el ejercicio económico de este año, figura una algo considerable para construcción de fuentes y abrevaderos; habiendo dispuesto la Corporación, según informes de la Prensa, que parte de ese presupuesto se destine a los pueblos de Riosa y algunos de Morcín.

Muy digna de encomio es la determinación del Excmo. Ayuntamiento, pero es necesario recordarle que no solo son los pueblos de Morcín y Riosa los merecedores de esa justicia, puesto que también los hay en el concejo de Ribera de Arriba y en el de Oviedo que reciben muchos y grandes perjuicios con la traída de aguas, y aún no han disfrutado algún beneficio.

Aquí tienen ustedes al pueblo de Bueño, cuyas heredades mejores están atravesadas y abiertas por la zanja de dicha traída de aguas, y el cual viene recibiendo muchos perjuicios con ella.

Aún no hace año y medio, el que estas líneas suscribe, dió al público la noticia de que un tubo de la traída de aguas se había roto, causando grandes perjuicios en fincas, caminos y casas, y sembrando el pánico entre algunos vecinos, que se vieron sorprendidos por la tromba de agua y tierras que bajaban en dirección al pueblo. Hasta tal punto fué importante la ruptura citada que una de las casas tuvo que ser desocupada.

Pues de estos perjuicios, salvo una ínfima cantidad que haya recibido el dueño de la mencionada casa (si es que la recibió) aún no se ocupó el Ayuntamiento de Oviedo de recompensarlos; como tampoco de los demás.

SIDREROS
Hoy se rompe un tonel de estupenda sidra en casa del Abogado, en San Esteban, frente al Cementerio.

¿No es, pues, muy justo y muy razonado pedir que de ese presupuesto destinado a fuentes figure una cantidad para una fuente en este pueblo?

¿No es también de justicia que el Ayuntamiento de Oviedo haga un muro de defensa en los sitios más peligrosos correspondientes a las casas de Reguerón y Fondos de Villa?

Nada más necesario ni más justo pueden pedir estos vecinos que, amén de vivir expuestos a ser envueltos por una nueva catástrofe, tienen que beber agua mala, o traer la de dos kilómetros de distancia.

Esperamos, pues, que el excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo se pare a considerar nuestra petición y movidos por el recto espíritu de conciencia nos atienda.

Felipe A. Menéndez.

Llanera

PETICION DE MANO

Por don Manuel Casaprima, y para su hijo nuestro buen amigo Jesús, empleado del ferrocarril del Norte en la estación de Llanera, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita de Santa Rosa Isabel Menéndez Fernández, hija del también amigo don Ramón Menéndez, competente empleado de la Fábrica de Metales de Lugones.

La boda ha quedado concertada para el próximo mes de Abril, y por adelantado les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

PROCLAMAS

En el templo parroquial de Lugo han sido leídas las proclamas para contraer matrimonio del joven villaviciosino don Santiago Martínez con la simpática señorita María Martínez.

Enhorabuena.

PASTILLAS **MERINO**
QUITAN LA **TOS**
TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA
CONOCIDAS DESDE 1897 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADA SÓLO CON PRODUTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES
LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA
UNA PESETA TUBO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Ayer se posesionó de su cargo el nuevo presidente de la Audiencia provincial

TOMA DE POSESIÓN

Ayer, ante el Tribunal Pleno, tomó posesión de su cargo el nuevo Presidente de la Audiencia Provincial don Rafael Rubio y Freira-Duarte, a quien nos place enviar cordial saludo y felicitación, a la vez que desearle el mayor acierto en el desempeño de su delicada misión.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera

Oviedo.—Contra Germán José Samper Serrado, Constantino Pañeda Blanco, Pedro Cármenes del Castillo y Vicente Moratiel Alvarez, por estafa y tenencia ilícita de arma de fuego. Abogados, señores Ordóñez, Cuesta y Muñoz de Diego; procuradores, señores Grande, Martínez, Gómez y Sors.

Oviedo.—Contra María Guadalupe Modina Calvo, por hurto. Abogado, señor Fernández Cuervo; procurador, señor Gómez.

Sección segunda

Gijón.—Contra Benjamín Rodríguez Alvarez, por lesiones. Abogado, señor La Justicia; procurador, señor Maribona.

Gijón.—Contra Luis García Ponga, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Loredo; procurador, señor Cabal.

Sala de lo civil

Castropol.—D. Domingo Rodríguez Pérez con doña Joaquina González Méndez, sobre interdicto de obra nueva. Abogados, señores Tejerina y Alonso; procuradores, Cabal y Gómez.

SENTENCIAS

Laviana.—Condenando a Pablo Gallardo Sastre, por lesiones, a seis meses de prisión.

Laviana.—Absolviendo a Vicenta Fernández (a) "La Colorada", de supuesto delito de corrupción de menores.

Pravia.—Condenando a Alfredo Feito, por hurto, a cuatro meses de reclusión, y por tenencia ilícita de arma de fuego, a dos meses de prisión y pago de multa de mil pesetas.

Cangas del Narcea.—Absolviendo a José María del Valledor, de supuesto delito de infidelidad en la custodia de documentos.

Siero.—Condenando a Andrés Benjamín Cárcaba Cueva, por lesiones, a seis meses de prisión y a que indemnice en 500 pesetas al perjudicado.

VISTA SUSPENDIDA

Lo fué la que debía celebrarse ayer ante el Tribunal Contencioso.

Aviso a las señoras

La Casa Balcazar S. A. de Oviedo, participa a su distinguida clientela, que durante todo el mes de Enero, se venderán toda clase de pieles y abrigos al costo

Debido a que somos los representantes exclusivos de pieles para España y Portugal de los Soviets, este año podemos ofrecer las mejores pieles a precios que nadie puede competir.

SECCIÓN RELIGIOSA

APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy domingo se celebra la función mensual reglamentaria.

A las ocho y media de la mañana, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, exposición, estación, rosario y sermón a cargo del R. P. Antonio Suárez, de la Compañía de Jesús.

SANTORAL

Santos del día:

La conversión de San Pablo.—Santos Ananías y Proyecto, obispos; Marino, Juventino, Máximo, Donato, Sabino y Agape, mártires; Bretanión, obispo.

†

LA SEÑORA

Doña Teopista Martín Martín

VIUDA DE VELIZ

Falleció en Oviedo el día 24 de Enero de 1931

a las ocho y media de la mañana

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Julián (empleado del Banco Central), don César (apoderado de la «Casa Fontela») y doña Sara; hijas políticas doña Josefa Quesada y doña Trinidad García de la Yedra; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy domingo, a las doce y media de la mañana, desde la casa mortuoria, Plaza de América, número 7, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 11.—Teléfono 34-16

Precios para hoy, en

"Las Pescaderías Coruñesas

Mercado del Progreso—Telf. 39-34

GRAN REBAJA DE PRECIOS

	Ptas
Merluza de primera	4,50
Congrio abierto, superior	3,50
Idem cerrado, superior	2
Pescadilla gorda	2,50
Idem de ración	1,50
Besugos buenos	1,50
Angulas	6
Salmonetes de ración, frescos	3
Lenguados de ración, frescos	1,50
Palometa	1
Rapé	2
Cola de merluza, superiores	2,50

Hay otros pescados económicos que llegarán por la tarde.

Peso legal.

"LAS CORUÑESAS"

Mercado del Progreso.—Telf 39-34

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Gran Compañía de comedias de Valeriano León.—Para hoy, a las cuatro, "Viva Alcorcón, que es mi pueblo", y a las seis y media y a las diez y media, "La educación de los padres".

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Toreno.—Para hoy, a las tres, a las cuatro y media, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy, a las cinco y a las siete y cuarto, cinematógrafo; a las diez y media, baile.

FARMACIAS DE TURNO

Corresponde hoy estar de turno a las de don Fernando Fernández Castañón, Plaza de la Escandalera y don Emilio C. Tuñón, Plaza del Ayuntamiento.

Ecos del Magisterio

UNION DE MAESTROS ESPAÑOLES

Delegación de Asturias—Deseando poner el cargo que desempeño a disposición de los socios, ruego a todos aquellos que sientan entusiasmo por la causa—y quieran llevar este trabajo—me lo comuniquen así a fin de proceder a votación para designar al compañero que me haya de sustituir.

La Roda, 22 de Enero de 1931.—El Delegado provincial, F. Martínez.

ÓPTICA TORNER GAFAS LENTES ESCANDALERA OVIEDO

Despacho recetas Sres. Oculistas

Doña Primitiva Folgueras Villanueva

A la avanzada edad de 80 años dejó de existir en esta ciudad la virtuosa señora doña Primitiva Folgueras Villanueva, de familia de ovetenses muy apreciados.

Adornada con las prendas de la mujer cristiana, celosa de sus deberes, con gran espíritu de piedad y sencilla y buena deja una estela brillante de afectos inextinguibles.

En la tarde de ayer fué conducido el cadáver de la respetable finada al cementerio del Salvador. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo.

Descanse en paz la bondadosa señora, y reciban nuestro pésame cordial y sentido sus hijos don Félix, don Salvador (reputado industrial ovetense), doña Pilar, viuda de R. Lacín, y don Paulino; nietos, hermanos políticos, sobrinos y primos.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Sección por palabras

PIANOS 50 pesetas mensuales, Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

COMPRA-venta de fincas. Agencia «Argos». Pidal, 4, entresuelo, izqda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender comprar fincas. Colocación de capitales.

MUEBLES nogal para dormitorio con armario de dos y tres lunas desde 500 pesetas. Plaza San Miguel, taller.

FALTAN OFICIALAS y ayudas de sastre. Talleres Al Pelayo.

COCINERA con buenas referencias se ofrece, prefiriendo Hotel o casa aristocrata. Razón: Publicitas.

SE LIQUIDA madera y herramientas para obras. Frente Hospicio. (Patio).

OFRECESE CONTABLE recien salido Academia. Modestas pretensiones. Razón: Kiosco periódicos de Saturnino González, calle Jovellanos.

VENDESE cordero lechal de Castilla a 4 pesetas kilo por entero o medio cordero. Plaza del Pescado, puesto de Miguel González.

VENDESE casa número 2 calle Santa Clara hace esquina a plazuela. Informes: González Besada, 10, Oviedo y en Cangas de Onís: San Pelayo, Estanquillo

NECESITAMOS chico de 12-14 años llevar maleta viajante. Presentarse lunes, once a una Principado, 7.

DOS CABALLEROS estables, desean pensión confortable, económica. Fernández. Apartado, 86.

SOTRONDIO.—Se arrienda la importante casería de Lloreo, compuesta de casa, cuadras, panera y lagar para la fabricación de sidra, pomaradas, praderas y tierras de labrantío (de facil servicio). Entenderse con su dueño en La Oscura, Manuel Blanco.

Ford

Automóviles - Camiones

Se dan facilidades para el pago

Agente: Carlos Gutiérrez

Posada Herrera, 3

Oviedo

OS LO ASEGURO, FUMADORES

Delicia Salud

Tranquilidad

gozaréis si fumais el papel marca

ZAIDA

Es higiénico y completamente inofensivo

Suaviza y mejora toda clase de tabacos ::::

PIDASE EN ESTANCOS

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oidos

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sifilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

LABORATORIO MÉDICO

E. Menéndez

Del Instituto de Higiene

Análisis clínicos

Cabo Noval, 12, dra. 2.° Teléfono 5262

Médico especialista **Valentín Fernández**

VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6

OVIEDO

Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

CABO NOVAL, núm. 10, pral. OVIEDO.

C. G. Parreño

MEDICO del Hospital Provincial

Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X,

Cabo Noval, 12, 1.°—Oviedo

Teléfono 2725

CONSULTA: de 12 a 1 media y de 4 a 6.

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas

Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»

Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.

Teléfono 1038—Oviedo

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado

De 10 a 12 y 2 a 4

Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50

OVIEDO

GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de 10 a 1 y 3 a 5

Independencia, 22.—Teléfono 2494.

OVIEDO.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz

Vacunas, Diatermia

Operaciones, etc.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez

Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Lóndres

Rayos Ultra-Violeta

De once a una y de tres a seis

Gonlezzá Besada, 22 Teléfono 12-87

Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo

Piel - Venéreo - Sífilis

Diaterma - Rayos ultravioleta

P. Constitución, 9—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buylla

Médico del Hospital Provincial

Especialista en Garganta, Nariz y Oidos) del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.

Especialista de la Cruz Roja

Consulta: de 10 y 1|2 a 1 y de 3 a 5

Uría, 25, 1.° Oviedo.

MARIO ESCALERA

Especialista en enfermedades de la matriz Partos.—Operaciones.—Rayos Ultravioleta y Diatermia.

Uría, 52, pral. Teléfono, 3950.

LUIS F. VEGA

Médico Oculista

Marqués de Santa Cruz, 8, 1.°

Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Casal, número 2, 1.°, derecha

Teléfono, 2526.

VD. PUEDE SUFRIR

HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hiere tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obcecarle, exponiéndole contínuamente a la ESTRANGULACIÓN HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del MÉTODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

QUILOÑO, 1 Diciembre 1930. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Tengo la satisfacción de dirigirle la presente para notificarle mi curación, de la hernia que venía padeciendo desde hace unos seis años. Puede usted hacer de mi carta el uso que le plazca para que los herniados sepan los buenos resultados del Método C. A. BOER. Reiterando las gracias queda de usted afectísimo seguro s. y amigo, ANGEL GARCIA ALVAREZ, en SAN MIGUEL DE QUILOÑO (LA PLATA). Partido Avilés (Asturias)

LA CORUÑA, 13 de Agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo el gusto de participarle que me encuentro completamente curado de la hernia que padecía merced a la excelencia de su Método y aparatos C. A. BOER que recomendaré a mis amigos y conocidos. La presente sirve para testimoniarle mi agradecimiento y que disponga de esta carta como guste. Quedo de Vd. atto. s. s., MANUEL PORTELA, calle de San Andrés, 154, 3.°, LA CORUÑA.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER, en:

Vivero, martes 27 Enero, Hotel Venecia.

Villalba, miércoles 28 Enero, Fonda Vizcaína.

Mondoñedo, jueves 29 Enero, Fonda C. Canoura.

Rivadeo, viernes 30 Enero, Hotel Ferrocarrilana.

Navia, sábado 31 Enero, Hotel Mercedes.

Luarca, domingo 1 Febrero, Hotel Gayoso.

Avilés, lunes 2 Febrero, Fonda Iberia.

Gijón, martes 3 Febrero, Hotel Comercio.

OVIEDO, miércoles 4 Febrero, HOTEL INGLÉS.

Pravia, jueves 5 Febrero, Hotel Victoria.

Mieres, viernes 6 Febrero, Hotel Iberia.

Laviana, sábado 7, Fonda Daniel Blanco.

Cangas de Onís, domingo 8, Fonda M. García.

Infiesto, lunes 9 Febrero, Hotel Gran-Vía.

Pola de Siero, martes 10, Fonda Nueva Gutiérrez.

C. A. BOER, Especialista Herniario

Pelayo 60, BARCELONA

INTERESANTE!

Una experiencia adquirida después de muchos estudios y ensayos,

Unos talleres modernos,

Un personal especialista y competente permiten asegurar a todos cuantos necesitan de un miembro artificial la máxima satisfacción.

TALLERES DE ORTOPEDIA

del Sanatorio Celestino Alvarez, en Oviedo

Lea usted "La Voz de Asturias"

Débiles Elíxir Callol es rápido científico agradable da Vida y Juventud

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UNA PERDIDA SENSIBLE PARA EL OBRERISMO ASTURIANO

Ayer mañana falleció en Mieres el secretario del Sindicato Minero Asturiano, Manuel Llaneza, a cuyo entierro, anunciado para mañana a las once, aparte distintas representaciones, asistirá la masa obrera de las minas

LA MUERTE DEL OBRERO

La muerte de Manuel Llaneza—cuya noticia me tiene conmovido—es una pérdida muy grande para la organización obrera, para el Partido Socialista y para el pueblo asturiano.

Su figura, de vigorosa personalidad enraizada en el trabajo, trascendía de las esferas en que luchaba, encarnando y constituyendo una representación, personalísima, asturiana y nacional.

Su obra—la más fundamental e imperecedera que a muchos quizá no haya dejado ver la luz deslumbrante de la popularidad—ha sido, en su conjunto, verdaderamente formidable. Me propongo estudiarla, serenamente, en un trabajo que aparecerá en LA VOZ DE ASTURIAS.

La vida de Manuel Llaneza ha sido una vida fecunda y ejemplar.

El ha sido el organizador y el alma del Sindicato Minero; a él se debe la implantación en Asturias el año 1913, adelantándose al resto del mundo, del sistema de comisiones mixtas de obreros y patronos para estudiar y resolver, en concordia y en justicia, los múltiples conflictos del trabajo en las minas; a él se debe el que las organizaciones patronales y obreras de las minas asturianas hayan podido anticipar a Europa un ejemplo de apostolado de concordia industrial, encauzando y canalizando por vías evolutivas la lucha inevitable; a él y a sus camaradas deben los obreros la implantación, ya en 1913, del salario mínimo por cuya consecución luchan todavía millares y millares de trabajadores nacionales y extranjeros; a él y a sus compañeros de Sindicato se debe la implantación en 1920 del Reglamento del trabajo, confeccionado y redactado por obreros y patronos, que se halla en vigor en las minas de Asturias y que sirve en estos momentos de modelo al que los obreros norteamericanos aspiran a implantar en los EE. UU.; y a él, y a sus camaradas se debe, en fin, la obra social más considerable, en conjunto, que en España se ha realizado.

Una actuación neutral de 18 años en las Comisiones mixtas de obreros y patronos y en diversas comisiones y organizaciones encaminadas a defender, en momentos críticos, la industria hullera, me ha permitido apreciar el positivo valer de Manuel Llaneza, su talento natural, su habilidad de buena ley, su espontáneo desdén hacia las menudencias y las *chinchorrerías*, su vigor y su clara visión para afrontar ventajosamente la solución de los grandes conflictos, su flexibilidad para ponerse a tono en las situaciones y en los medios más diversos para conseguir así el mayor partido para sus representados, su hombría de bien, y hasta su candor de hombre bondadoso, de hombre-niño, en contraste con su fortaleza física y su aparente aspecto temperamental.

Manuel Llaneza, que durante más de cuatro lustros ha sido el árbitro del trabajo en Asturias, que a una voz suya fluían o secaban las fuentes de la riqueza astur, muere tan pobre como ha nacido...

Y acaso su obra cumbre—el Orfanato de Mineros Asturianos que era su entusiasmo, y que no ha llegado a ver funcionando—haya de iniciar la obra que él soñó, amparando la orfandad desventurada de sus propios hijos.

Manuel RICO AVELLO.

INFORMACION

En Oviedo

ANTE LA MUERTE DE MANUEL LLANEZA

El gobernador, que había tenido noticias desde muy temprano de la muerte del que fué Secretario del Sindicato Minero Asturiano Manuel Llaneza, dijo a los periodistas:

"He recibido con gran dolor la noticia del fallecimiento de don Manuel Llaneza, un hombre de mucho talento; benefactor del obrerismo asturiano, al cual condujo a la obtención de notables mejoras, que nunca se le agradecerán bastante.

Estudioso, trabajador, sereno, con marcado espíritu de justicia, entusiasta del progreso por la cultura, enemigo de luchas estériles y bajas intrigas, el conjunto de su obra merece plácemes de todos.

Más que un revolucionario destructor y vulgar, ha sido un reformador consciente y patriota, que siempre defendía los intereses de los obreros según la razón y las exigencias de la realidad, sin poner en peligro los de su país, al que quería con toda el alma.

Ha practicado el bien y ha muerto pobre, pudiendo haber dejado una fortuna. Su honradez ensalza también su personalidad.

Extraordinariamente sensible es su pérdida, y al reconocerlo, me asocio cordialmente a la pena de sus familiares, a la de los mineros asturianos y a la de todo el país, que tenía en su rectitud y nobleza una colaboración eficaz para su engrandecimiento."

SE REÚNE EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA FEDERACIÓN SOCIALISTA ASTURIANA

Tan pronto se tuvo en Oviedo conocimiento de la muerte de Manuel Llaneza se reunió el Comité Ejecutivo de la Federación Socialista Asturiana para tomar acuerdos.

El Comité Ejecutivo lo componen José Cabal Sotura, presidente; Luis Oliveira, vicepresidente; Juan Antonio Suárez, secretario; Emilio Rey, secretario de actas; Lorenzo López, tesorero, y los vocales Jesús Vallina y Joaquín Fernández.

Después de dar cuenta el presidente de la muerte del compañero y dedicar frases de elogio a su memoria se acuerda conste en el acta el sentimiento por la pérdida que representa para el Partido Socialista y la clase obrera la desaparición de este luchador infatigable, y que, mañana lunes, a las once de la mañana, se asista al entierro en pleno, debiendo invitar a los compañeros a que asistan a este acto.

EL COMITÉ EJECUTIVO DEL SINDICATO MINERO

También celebró reunión el Comité Ejecutivo del Sindicato Minero Asturiano, del que fué fundador el fallecido leader asturiano, acordando, después de las palabras de dolor y afecto pronunciadas por el presidente Amador Fernández, publicar, previa la autorización de la autoridad Superior que fué obtenida inmediatamente, el siguiente manifiesto dirigido a la organización:

"SINDICATO DE OBREROS MINEROS DE ASTURIAS

A los trabajadores de las minas

La muerte de nuestro entrañable amigo y compañero, Manuel Llaneza, ha causado en el noble espíritu de los trabajadores asturianos enorme y dolorosa impresión. Quien, como el llorado camarada, durante su vida dedicó esfuerzos ininterrumpidos al bienestar y mejoramiento de los obreros de las minas, debe merecer, tras la hora suprema de la muerte, el homenaje póstumo, cordial y elevado, de los explotados de las minas asturianas. Si Llaneza no tuvo en su vida más que una preocupación obsesionante, ella fué encaminada a la dignificación de los obreros de la mina, y quienes han recibido tan visibles progresos en su situación de asalariados y tanto han elevado su nivel moral, gracias, principalmente, a la tenaz y leal labor realizada por Llaneza, esperamos que, solidarizándose en el dolor que nos embarga rindan el tributo solemne y emocionante de su sentimiento, abandonando el trabajo el próximo lunes, día 26, en todos los grupos mineros de la provincia y acudiendo el mayor número posible de obreros a la conducción del cadáver de Manuel Llaneza, desde la Casa del Pueblo de Mieres al cementerio civil, acto que se celebrará el mismo lunes a las once de la mañana.

¡Trabajadores de las minas asturianas! El Comité Ejecutivo del Sindicato Minero espera de vosotros que al rendir el doloroso tributo a la memoria del gran camarada Manuel Llaneza, abandonando las tareas y acudiendo al entierro, continuéis dando pruebas de vuestro amor a los ideales emancipadores del proletariado y a la organización obrera, que en estas horas tristes para nosotros son las de hacer público e intenso nuestro dolor por la irreparable desaparición de Llaneza.

¡Mineros asturianos, abandonad el trabajo el lunes, acudid al entierro de nuestro camarada!

Mieres, 24 de Enero de 1931.—El Comité Ejecutivo."

EN LA PATRONAL MINERA

En la Patronal Minera la muerte de Llaneza causó dolorosa impresión.

Su Secretario don Manuel Rico no se recató un sólo instante para decir que entre todos los que integran tanto el Sindicato Carbonero, como el Comité Paritario de la Minería, como los demás organismos hulleros, de muchos de los cuales él formaba parte como representante de los obreros, la noticia de su muerte habrá causado sensación porque se le consideraba por todos como un hombre bueno, trabajador y honrado, aparte de las incidencias que hayan surgido en el transcurso de las luchas entre patronos y obreros que siempre él sostuvo con recto espíritu y serenidad de ánimo.

En Mieres

LA SENSIBLE PÉRDIDA DE MANUEL LLANEZA

(De nuestro corresponsal)

ANTE EL CADÁVER

Escribimos estas líneas bajo la impresión profunda, inmensa, que nos ha producido la sensible e inesperada muerte de la prestigiosa y destacada figura del socialismo don Manuel Llaneza Zapico.

Pérdida grande para Mieres y mayor aún para la causa obrera la desaparición de sus filas de este otro valiente luchador, alma del Sindicato Minero, a cuya institución deja legado como aquél otro apóstol del socialismo toda una historia brillante de hechos, de una labor fecunda y provechosa en pro de la organización obrera, a la que supo consagrar ya desde muy joven todos sus cariños, sus afectos más hondos y sus actividades enteras.

Infatigable luchador, de temperamento viril y recio, siempre honrado, siempre recto, templado en las más duras luchas en pro del ideal del proletariado que hoy llora como la falta de algo propio la muerte de esta destacada figura del Sindicato Minero.

Diligente, activo, dinámico siempre, y siempre inquieto, batallador, logró crearse con su propio esfuerzo ese ambiente de prestigio, esa aureola de afecto, esa confianza y solvencia en la realización de sus actos que ha valido a él y a la causa obrera grandes y señaladas mejoras y no pocos éxitos de gran utilidad hoy y en el porvenir.

Y Llaneza no se ha destacado solamente en esta faceta tan importante a su clase, sinó que en campos distintos, abarcados por la fertilidad de su inteligencia fecunda, supo también demostrar que en su labor hallaba éxitos, y citemos entre ésta la tan beneficiosa prestada al pueblo de Mieres en su época de alcalde, durante la cual hemos logrado un señalado avance en aspectos tan importantes como los de urbanización, higienización e instrucción pública de la villa entonces preparada a realidades mayores si continúa con la vara.

En esta hora de la muerte, ante el respeto y la admiración que nos merece Llaneza, con cuya amistad tanto nos hemos honrado, sentimos el dolor profundo, la pena inmensa, no solamente de su pérdida, sino la de considerar cuan difícil, ¿diremos imposible?, va a ser la sustitución.

Ahora es cuando los valores, como éste tan puesto en juego y tan perseguido en vida, dan la sensación de poner de relieve su utilidad y su valer; ¡pero ya bastante tarde para en esta hora de la muerte para saldar con ellos las deudas de gratitud y efecto contraídas!

TELEGRAMAS DE PÉSAME

En la Secretaría del Sindicato Minero Asturiano se recibieron telegramas de pésame de todas las Secciones afectas a este organismo, así como de todas las Secciones pertenecientes a la Federación Nacional de Mineros de España.

En el mismo sentido se recibieron también telegramas de pésame de diferentes organismos obreros y socialistas de España, así como de multitud de Sociedades particulares. Entre estos organismos se cuentan el Partido Socialista Español, la Unión General de Trabajadores, "El Socialista", la Casa del Pueblo de Madrid, así como de diferentes Sociedades domiciliadas en dicho Centro.

En telegramas posteriores la Unión General de Trabajadores, Partido Socialista y "El Socialista", anuncian la designación de los compañeros Saborit, Wenceslao Carrillo y Manuel Cordero. Anunciaron también representación todos los organismos mineros de España.

También se recibieron telegramas de pésame de infinidad de personas particulares.

MAS TELEFONEMAS RECIBIDOS

La relación de los telefonemas recibidos sería interminable, y por ello hemos sólo de citar los de las de entidades y otros de algunas personalidades, en la seguridad de que dejaremos muchos sin registrar.

He aquí algunos:

Sindicato Minero de La Arboleda, Wenceslao Garrillo, Trifón Gómez, en nombre de la Unión Ferroviaria; alcalde de Langreo, don Ramón Suárez Pazos, director del ferrocarril Vasco-Asturiano; Casa del Pueblo de Madrid, Federación provincial de Transportes de Madrid, Sociedad "La Montera", de Sama; Sindicato Minero de La Carolina, Centro Republicano de Oviedo, Sindicato Minero de Barruelo, Sindicato Minero de Huelva, Agrupación Socialista de Barruelo, don Miguel de Aldecoa, ingeniero-jefe de Minas de la provincia; cuarta zona del Sindicato Nacional Ferroviario, Rafael González Peña, Rafael Ormaechea, Partido Socialista, Sindicato Minero de Vizcaya, ministro del Trabajo, subsecretario del mismo departamento, don Manuel Rico Avello, presidente del Círculo Mercantil de Langreo, don Aniceto Sela, Fabra Rivas, secretario del Sindicato Minero de Puertollano, concejal del Ayuntamiento de Sevilla, don Hermenegildo Casas; secretario de la Agrupación Socialista de Madrid, León Bueno, de Linares; Fraternidad Republicana de Linares, Agustín Marcos secretario del Sindicato Minero Castellano; gobernador civil de Asturias, LA VOZ DE ASTURIAS, Comité Ejecutivo del Sindicato Minero de Peñarroya, Agrupación Socialista de Huelva, presos de la cárcel de Huelva, Sindicato Minero de Villanueva del Duque, Federación de Transportes Urbanos e Interurbanos de España, Sindicato Minero de Huelva, idem de Lugo, Casa del Pueblo de Laviana, Eladio Egocreaga, desde Sevilla; segunda zona de Ferroviarios, Salamanca; Eduardo Blanco, de Pueblo Nuevo del Terrible, y otros muchos despachos.

EL PESAME DEL GOBERNADOR MILITAR

El general Ovilo habló por teléfono con la familia de Llaneza, a quien dió su pésame, teniendo un grato recuerdo para el finado.

VELANDO EL CADAVER

La Juventud Socialista de Mieres ha establecido turnos para velar durante toda la noche de hoy el cadáver del que fué su compañero.

NUMEROSAS VISITAS

El desfile de personas por la casa mortuoria ha sido también interminable, figurando desde luego Teodomiro Menéndez, Bonifacio Martín, Amador Fernández, que acompañó a su gran amigo hasta el último instante, y muchos más.

DATOS BIOGRAFICOS DE LLANEZA

Se nos facilitan los siguientes:

Manuel Llaneza nació en Lada, del concejo de Langreo (Asturias) el 14 de Enero de 1879. Contaba apenas dos años cuando sus padres se trasladaron a Barruelo, en donde empezó Llaneza a trabajar en aquellas minas a la edad de 11 años. A los 23 años vino a Mieres, en donde se casó, ingresando en la Escuela de facultativos de Minas, carrera que no pudo terminar por dedicarse ya a las actividades de la organización obrera y socialista.

Después de la llamada "huelgona", sostenida en las minas de Fábrica de Mieres, en el año 1906, fué seleccionado en dichas minas y pasó, con su familia, a Francia, donde trabajó, como minero, en las minas de la Compañía de Lievin Pas de Calais. Regresó en el año 1910, fundando entonces el Sindicato de obreros mineros de Asturias, del cual fué designado secretario general, cargo que desempeñó hasta su muerte. En el año 1912 se le asignó como retribución en el Sindicato la cantidad de 100 pesetas mensu les.

Fué Llaneza hombre que llevó una vida muy activa e intensa en la organización obrera y socialista. En el año 1911 fué elegido concejal, en representación de la organización socialista en el Ayuntamiento de Mieres, de cuya Corporación ocupó la Alcaldía-presidencia desde Enero de 1918 hasta Marzo de 1921, renunciando a dicho cargo con motivo de la escisión producida, en ese año, en las filas del Partido Socialista. Dentro del Ayuntamiento se significó por su labor honrada, sana, y depurada administración y por los trabajos de urbanización y obras realizadas merced a su celo, inteligencia y laboriosidad. Al presentar la dimisión de su cargo como alcalde, no obstante la obra realizada en todo el concejo durante su actuación, dejó en las arcas municipales una existencia en efectivo de 5.32.278 26 pesetas. También desempeñó la presidencia de la Mancomunidad de Ayuntamientos de Asturias, la que al faltarle su colaboración directa hubo de desaparecer.

En el año 1916, con motivo de la huelga general declarada en España pró abaratamiento de las subsistencias, fué detenido del mismo modo que otros muchos socialistas por el conde de Romanones, jefe del Gobierno en aquella fecha. El Gobierno, al fin, se vió obligado a darle la libertad junto con Teodomiro Menéndez y llamándoles a Madrid a fin de pactar o ver la manera de dar solución a la huelga en Asturias. En el año 1917, con motivo de la huelga revolucionaria, en la cual tomó parte activa Llaneza, fué perseguido, logrando burlar la vigilancia de las autoridades, hasta que fracasado el movimiento, se presentó voluntariamente, estando en la cárcel varios meses, alcanzándole la amnistía general que el Gobierno se vió obligado a conceder por la presión del mismo movimiento obrero y popular.

Durante muchos años desempeñó Llaneza la presidencia de la Federación Nacional de Mineros de España, cargo que aún desempeñaba en el momento de su muerte. En las elecciones generales del año 1922, fué elegido diputado a Cortes por la circunscripción de Oviedo, habiendo tenido algunas intervenciones importantes relacionadas con problemas mineros. Una de las más importantes fué la interpelación desarrollada con ocasión de la catástrofe de "Baltasara"", en la cual perecieron trece trabajadores. La etapa parlamentaria de Llaneza fué interrumpida por el golpe de Estado dado por el general Primo de Rivera el 13 de Septiembre del año 1923. En diferentes ocasiones y por Gobiernos de distinta política, le fué ofrecida la cartera de Trabajo, cosa que supo rechazar muy dignamente, como prueba elocuente de no ser la ambición ni el medro personal los alicientes que le impulsaban para la lucha.

Una de las preocupaciones más intensas y a las cuales prestaba sus más gratas ilusiones, era la cultura de los trabajadores y la situación en que quedaban los hijos de los obreros mineros muertos en virtud de accidentes del trabajo. Con tal preocupación pensó en la constitución del Orfanato Minero, logrando en el año 1917 una subvención de la clase patronal minera, para la formación del fondo social que hiciera posible tal institución. Tal subvención no se llegó a percibir debido a la declaración de la huelga general del año 1917, que obligó al Sindicato Minero Asturiano a incumplimiento de contrato. Preocupado cada vez más, por la situación de los huérfanos mineros, no cejó en su empeño, hasta que en Agosto de 1929 y en Consejo de ministros celebrado en la Diputación de Oviedo, fué adoptado el acuerdo de creación del Orfanato de Mineros Asturianos, estableciendo un impuesto de 0,25 pesetas sobre tonelada de carbón que se produzca en las minas de Asturias. Llaneza, con otros dos miembros del Sindicato Minero, formaba parte del Patronato. Los huérfanos de los mineros asturianos tendrán que recordar en todo momento el nombre de Manuel Llaneza, al cual y por su propia iniciativa, se debe la fundación de tan interesante organismo.

Fué uno de los gestores más esenciales en el desarrollo y éxito que el Sindicato Minero vino obteniendo en el experimento social de la mina "San Vicente".

Fué Llaneza persona de gran clarividencia. En los momentos más difíciles y de más extraordinaria gravedad, era cuando conservaba intacta, íntegra, su serenidad. Por su espíritu evitó en Asturias días de verdadero terror y procuró y logró elevar el nivel de vida y cultura de los trabajadores mineros, en gran medida. Ultimamente tenía en proyecto la creación de dos Universidades obreras, que se instalarían en Mieres y Langreo para la formación de hombres entre la clase trabajadora. El proyecto le llevaba constantemente en su maleta de viaje cuantas veces se veía obligado a salir de Asturias, por exigencias de la organización, aprovechando los momentos de menos ocupación para darle algunas pinceladas. Orientado de ese modo pensó también en la labor que en Asturias haría un periódico diario creado por y para los trabajadores. La idea la iba exponiendo constantemente a todos los amigos y compañeros, hasta que un día se decidió a plantear en firme la transformación en diario del antiguo semanario socialista "La Aurora Social". La idea cayó bien entre los trabajadores y socialistas, reuniéndose en menos de tres meses la suma de veinte mil duros. Por toda la cuenca minera y debida a iniciativas del propio Llaneza, se han levantado grandes Casas del Pueblo, las que harán imperecedera la memoria y recuerdo del gran leader de los mineros asturianos.

La impresión en Madrid

Madrid.—Algunos periódicos, al dar cuenta del fallecimiento del secretario del Sindicato Minero Asturiano, señor Llaneza, le dedican sentidas notas necrológicas.

Preguntadas varias personalidades del Partido Socialista acerca de la figura del líder fallecido, todos han dedicado a su memoria grandes elogios.

El director de "El Socialista" dijo que la muerte de Llaneza le había sorprendido dolorosamente, pues era un minero auténtico, un luchador infatigable y el organizador de la más formidable huelga de nuestra organización sostenida en Asturias.

Besteiro dijo: Con Llaneza he perdido un hombre de mi absoluta confianza y cuyo consejo atendí siempre.

TELEGRAMAS OFICIALES

Madrid.—En el Ministerio del Trabajo dieron cuenta de que el ministro y el subsecretario del departamento habían enviado telegramas de pésame a Mieres y dirigidos a la familia de Manuel Llaneza, con motivo de la muerte de éste.

El señor Sangro, prescindiendo de su personalidad política, hizo un elogio de Llaneza como defensor ardoroso de los obreros.

SOCIALISTAS A ASTURIAS

Madrid.—Para asistir al entierro de Llaneza, saldrán para Asturias numerosas representaciones de agrupaciones y entidades obreras de Madrid.

Por la Casa del Pueblo, Partido Socialista y Unión General, asistirán Andrés Saborit, Wenceslao Carrillo y Manuel Cordero, entre otros significados socialistas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTAS DEPORTIVAS

HOY, EN TEATINOS

Real Oviedo y Betis jugarán esta tarde el partido de más expectación de la temporada

Ha llegado el día con tanto interés esperado. El Betis, el gallito de la Liga, el equipo de la gran sorpresa del actual campeonato, se enfrentará contra el Real Oviedo, el equipo que tras los traspiés de entrada, de acomodación de elementos, parece haber entrado en el período de un franco resurgimiento y va camino de avanzar en la clasificación ganando con exceso el terreno perdido.

Lucha de emoción, de brillo indudablemente ha de ser la de esta tarde, pues sobre enfrentarse dos excelentes equipos, los dos tienen concentrado su interés en esta lucha en la que la victoria significaría para los sevillanos una afirmación casi definitiva en el primer puesto, y para los ovetenses el "arreón" que les colocaría a la rueda del pelotón de cabeza.

Los aficionados asturianos, bien empapados en la significación de este encuentro, acudirán hoy en masa a Teatinos. Así lo hace creer el enorme número de localidades despachadas hasta el momento en que estas líneas escribimos.

Aviso interesante

La Casa Balcazar S. A. de Oviedo, curte, tinta limpia y confecciona toda clase de pieles a precios incompetibles, garantizando el trabajo.

En el rápido de anoche llegaron a esta capital los jugadores del Real Betis. Y según la nota que su delegado amablemente nos ha dado, los sevillanos se alinearán en la siguiente forma:

Jesús; Aranda, Tondo; Peral, Soladrero, Martín; Sanz, Enrique, Carreño, Adolfo y Tímimi. Con la colocación en último lugar de este notabilísimo jugador canario, el lector habrá comprendido ya que la alineación va copiada de izquierda a derecha.

En el Real Oviedo, según era ya de esperar, no habrá variaciones. Jugará el mismo equipo que jugó en Riazor. Los bravos de entonces, para los que la afición ovetense tendrá de seguro el homenaje de una calurosa ovación, luchará hoy con el mismo entusiasmo, con la misma fe y seguramente con la misma brillantez que en La Coruña. ¿Logrará el triunfo?...

Esa es la incógnita a resolver.

SECCIÓN DE RETOS

El Júpiter F. C. acepta el reto lanzado por el Fortuna C. Ovetense para jugar un partido hoy domingo en el campo de Llamaquique, a las tres y media.—El capitán.

—El Racing del Fresno reta al Piera F. C. de la calle del Rosal para jugar un partido amistoso en el campo de Llamaquique. El Racing se alineará de esta forma: Moncho o Angel, Morrudu, Sabino, Angelín, Pepe, Julio, Berna, Cañal, Luis y Ulpiano. La contestación por este diario.—El capitán.

—El Athletic del Fontán reta al San José para jugar un partido en Llamaquique el jueves día 29, a las tres. El Athletic se alineará así: Fernández; Fredo y Gabino; Pepe, Luis, Cima y Ramón; Benedicto, Armando, Juaco, Angel y Arce.

CITACIONES

Se cita a los jugadores del San Lázaro F. C. Robus, Pepe, Rufo, Evaristo, Abelardo, Antón, Paulino, Luis, Marcelino, Braulio y Angel para que se presenten hoy domingo en el campo de Vetusta, a las tres en punto, para jugar con el Rosal F. C. un partido de desempate.

Se ruega la puntual asistencia a ambos equipos. En caso de lluvia se suspenderá el partido.—El capitán.

—Se ruega a los jugadores del Rosal F. C. Morilla, Ramonín y Alfredo, Paco, Candanedo y Falo, Luis, Tachuela, Severino, Mere y Andrés se presenten hoy domingo, a las dos y media en el campo de Vetusta para contender un partido amistoso con el San Lázaro.

Si llueve, el partido será suspendido.—La directiva.

UN TORNEO INTERESANTE

Los equipos Iting Club Ovetense, Unión Club Ovetense, Unión Pil-Arga y Español del Cristo organizan para el mes de Febrero un interesantísimo torneo, para lo cual citan a todos los equipos no federados de toda Asturias que deseen tomar parte en dicho torneo se inscriban lo más pronto posible.

Al campeón se le regalará una magnífica copa de plata.

Para más detalles dirigirse a Carlos Fernández Suárez, Independencia, 49, 1.º, izquierda, Oviedo.

En Trubia

EL REAL JUVENCIA A GIJÓN

Hoy, a las doce y media saldrán en autocar con dirección a Gijón, el Real Juvencia de Trubia, que jugará en la villa de Jovellanos, en partido de campeonato "amateur", con el Victoria de la Calzada.

Se desplazan los siguientes jugadores: Mortera y Pichón, porteros; Cabañón y Luis García, defensas; hermanos Castillo y Huerta, medios, y delanteros, Panadero, Paquito, Tornillo, Solá y Triun.

DE UN CONCURSO

El concurso abierto por los corresponsales informativos de la VOZ DE ASTURIAS y "El Noroeste" en esta localidad, que correspondía en acertar el resultado del partido jugado el pasado domingo entre nuestro once y el Jovellanos de Gijón, tuvo solo dos favorecidos.

El martes pasado, y a presencia de la directiva del Real Juvencia, se sorteó entre dichos favorecidos la entrada para el partido Oviedo-Betis, correspondiendo a don Ramón Álvarez, de Udrión, que hoy domingo, hasta con billete gratis para el viaje, presenciará la pelea que reñirán en Teatinos andaluces y ovetenses.—Clari-Dades.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48, GIJON.

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA.
Intereses tres y medio por ciento.
Reintegros a la vista.
Consignaciones a vencimiento fijo.
A seis meses..... 3 1|2 por 100
A un año..... 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

En Sama de Langreo

EL INTERESANTE PARTIDO DE ESTA TARDE

Conforme anunciamos, en la tarde de hoy, domingo, se celebrará el encuentro entre la Sportiva Ovetense y el Racing de Sama, para disputarse la "Copa Amateur de España".

La Sportiva venció el pasado domingo al equipo local en Oviedo; por eso ahora el Racing se dispone a desplegar una mayor actividad y un mejor juego, a fin de que aquella derrota no se repita, sino que suceda lo contrario.

¿Resultará así? Esperemos a que se nos diga sobre el campo de Torre de los Reyes esta misma tarde.

En Mieres

HOY EN EL BATÁN

Esta tarde en el Batán jugarán el Astur Ovetense y el Racing local.

La alineación del equipo local parece ser que presentará grandes novedades. Se anuncia el debut de buenísimos elementos, que sin duda alguna, caso de estar entrenados, rendirán buen juego.

BOLOS

LA GRAN PARTIDA DE BOLOS PARA HOY

Según dimos cuenta ayer, esta tarde se enfrentarán en las boleras cubiertas de la Calleja de la Ciega, los primeros equipos de La Central e Ideal de Oviedo.

Los partidarios de un equipo y otro han prometido su asistencia a tan emocionante competición, y esto supone decir que será una jornada de la mayor categoría.

Aunque a juzgar por los resultados últimos parecen tener las mayores probabilidades de éxito los "centralistas", es un encuentro éste a nuestro entender que se presenta muy difícil al presagio.

Habrá que esperar a ver lo que hacen unos, y lo que hacen otros, para dar con el vencedor.

Para un homenaje

En honor de don Urbano Lasúrtegui

	Ptas. Cts.
Suma anterior.....	265
Don José G. Cerra.....	25
" Fernando Muñiz Toca..	25
" Francisco Fernández Suárez	25
" José M.ª Villanueva Villa	15
" Severino Díaz Estébanez	25
" José Escotet Cueto.....	10
" Plácido Buylla Villamil..	25
" Herminio Alvarez Valdés	25
" Mariano del Fresno Arroyo	10
" Fernando Vallaure Coto	25
" Carlos del Fresno y Pérez Villar.....	25
TOTAL.....	500

Por tierras africanas

Pidiendo madrina

No cesan las peticiones. Ahora la formulan los soldados José González Martínez y Salvador Martínez, del batallón de Ingenieros de Tetuán—Compañía de Telégrafos de campaña.

No los olviden las bellas mujeres asturianas.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

Publicaciones

El Boletín del Colegio Médico

Hemos recibido el número 62 del Boletín del Colegio Médico correspondiente a estos últimos meses

En sus cincuenta y dos páginas de abundante texto, confeccionadas con esmero, trata de diversos temas que la falta de espacio no nos permite glosar detenidamente.

El sumario del contenido que dicho número encierra es el siguiente:

Nuestro propósito.—A la Comisión dictaminadora del voto de censura.—Disposiciones legales de importancia.—La provisión de plazas de médicos de guardia de Hospital provincial.—La labor del Colegio.—La Previsión Médica Nacional.—La Clase Farmacéutica está de enhorabuena.—Sección informativa.—Tribunal profesional.

Reproduce el R. D. de 6 de Enero del presente año por el que queda resuelta en principio, y favorablemente para la clase farmacéutica, la justa petición que ésta venía gestionando de los Poderes públicos acerca de la venta de específicos que en lo sucesivo solo podrán ser despachados en las oficinas de Farmacia.

También publica la Circular enviada con tal motivo a los Subdelegados de la provincia por el señor Inspector provincial de Sanidad recordándoles el cumplimiento y vigilancia de tal precepto que constituye un señalado y legítimo beneficio para la clase farmacéutica.

En la Sección informativa se ocupa—entre otros—de dos hechos que merecen ser destacados: la creación de la Biblioteca circulante, de cuya organización y puesta en marcha ha sido encargado por sus merecimientos y condiciones personales un distinguido médico, y el establecimiento de la contabilidad oficial y centralización de todos los asuntos de Tesorería en el domicilio social del Colegio, a fin de que los asuntos de esta índole puedan ser resueltos en adelante por todos los colegiados más cómoda y fácilmente.

Demos de lado—dice la Junta Directiva dirigiéndose a sus compañeros—a pequeñeces y personalismos, pensemos en el bien de la clase médica y no reparemos por despreciables partidismos en aunar nuestros esfuerzos en coincidente colaboración para todo aquello que signifique beneficio, progreso, florecimiento y prestigio de nuestra colectividad.

Este llamamiento, revelador de una fecunda y provechosa orientación colegial, hace, a nuestro juicio, acreedora a dicha Directiva al apoyo y simpatía de todos los colegiados, que necesariamente han de aplaudir tan nobles propósitos, así como el celo y diligencia con que viene actuando.

Desde León

La huelga de tipógrafos

Continúa en el mismo estado esta huelga, salvo el arreglo habido entre el personal obrero y patronal que edita el popular diario "La Democracia", cuyo periódico ha empezado ya su publicación, haciéndolo lo mismo "La Mañana" y "Diario de León", aún cuando el personal de ambos mantiene la huelga, siendo necesario tirar estos periódicos en Palencia.

EL TIEMPO Y LA "GRIPPE"

Persiste la temperatura bastante elevada, por cuyo motivo sigue recrudeciéndose la infección grippal, que, aunque benigna, causa muchas bajas, tanto en oficinas públicas como particulares y comercio en general.

UNA MEJORA

Convocadas por el Alcalde señor Chicarro acudieron el viernes, a las siete de la tarde, las fuerzas vivas de esta localidad.

Parece que el objeto de la reunión no fué otro que atender al ofrecimiento hecho por los Poderes públicos para dotar a León de un regimiento de Artillería.

Como en la lista de concesiones del Ministerio de la Guerra no figura León, aún pese a los buenos deseos del celoso señor Chicarro y las "fuerzas vivas" con que cuenta esta localidad, nos parece algo "tarde" la medida a tomar en la reunión habida y que este nuevo problema de mejoramiento para León sea "agua de borrajas" como otros muchos.

Celo.

Notas de Hacienda

CHEQUES AL PAGO

Se hallan pendientes de cobro en esta Delegación de Hacienda los siguientes:

Don Eugenio Calvo, don Francisco Lorenzo, don Manuel G. Cabal, don Manuel Blanco, don Julio Varela, don Celestino Valle, don Antonio Garro, don José Miranda, don Arcadio López, don Domingo Rodríguez, Ayuntamiento de Avilés, don Severo García Alvarez y don José Galán Suárez.

CLASES PASIVAS

Señalamiento de los haberes de la mensualidad corriente:

Día 2 de Febrero.—Jefes y oficiales y tropa.

Día 3.—Montepío militar.

Día 4.—Jubilados.

Día 5.—Montepío civil y remuneratorias.

Día 6.—Montepío y jubilados del Magisterio.

Día 7.—Todas las nóminas sin distinción, retenciones y mesadas de supervivencia.

BANCO CENTRAL

Sucursal de Oviedo

Intereses que abona a partir de 1.º de Enero de 1931

Consignaciones a vencimiento fijo

Al plazo de 3 meses 3 y 1|2 por 100
» » 6 » 4 por 100
» » 1 año 4 y 1|2 por 100

En Caja de Ahorros el 4 por 100

Compañías Francesas

C.ie Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

13 Febrero MASSILIA — 6 Marzo LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.
Id., íd., en 3.ª con camarote, 648,70.
Id., íd., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RAPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

8 Febrero FORMOSE — 25 Febrero GROIX

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45.
En tercera con camarotes, 608,70.
En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahia, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

24 Febrero GROIX — 4 Marzo BELLE ISLE

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:
2 Febrero LA BOURDONNAIS
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

65 años de existencia — 65 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios — Seguros de valores — Seguros contra accidentes

Seguros — Marítimos

Subdirectores en Asturias — Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5.-OVIEDO

¡¡COMERCIANTES ESPAÑOLES!!

Comprad la BALANZA ORTEGA

Unica que se construye en España, superior en presentación y rendimiento a todas las existentes en el mercado, así como los molinos eléctricos y picadoras de carne, pues no teneis necesidad de comprar los productos extranjeros, teniéndolos superiores en nuestro propio país.

Precios:

Balanzas fuerza 20 kilos . 550 pesetas
Molinos . 575 »
Picadoras de carne . 800 »

Exposición del nuevo modelo de balanzas en

"Las Pescaderías Coruñesas"

Mercado del Progreso — Teléfono 5934—OVIEDO

y en Gijón: Luanco, 17 y 19

D. O. M.

EL SEÑOR

D. Angel Secades Carril

Falleció cristianamente en esta ciudad el día 24 de Enero de 1931, a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Felisa Alvarez Suárez; hermanos políticos doña María y don Manuel Alvarez Suárez; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, día 25, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital provincial al cementerio de San Julián de los Prados, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el cementerio

No se reparten esquelas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DESDE GIJON

Ayer se celebró la Asamblea de la Feria de Muestras, acordándose que este verano se celebre el Certamen en los mismos lugares

(De nuestro corresponsal)

En los salones del Círculo Mercantil y con numerosa concurrencia, se celebró hoy la asamblea de la Feria de Muestras, presidiendo el alcalde señor Vereterra con las personas que forman el Comité ejecutivo.

Leída la Memoria fué aprobada, así como el estado de cuentas, dando después cuenta el secretario del plan general en el que figura la celebración del Certamen durante este año y en los lugares acostumbrados, para lo cual se solicitarán las subvenciones que puedan recabarse.

A continuación se procedió a votar el nuevo Comité, siendo reelegido por unanimidad el actual.

También se acordó designar como representantes populares a los señores don Secundino Felgueroso, don Amadeo Álvarez García, señor conde de Santa Bárbara de Lugones, don Ismael Figaredo y don Gervasio de la Riera.

Ha sido nombrado secretario general don Arturo Rodríguez Blanco y auxiliar de Secretaría don José González Cienfuegos.

UN ACUERDO IMPORTANTE DE LOS ARMADORES

Otra reunión interesante ha sido la celebrada por los armadores de buques mercantes, para examinar las peticiones que tiene formuladas el personal.

Se acordó equiparar las tripulaciones a la de los buques de gran cabotaje.

En consecuencia han sido contratadas diez tripulaciones para aumentar las de los cuarenta buques que tienen los reunidos.

POR LOS TEATROS Y CINES

EN EL CAMPOAMOR

Reaparece Valeriano León

Después de un brevísimo eclipse, reaparecieron ayer en el Campoamor Aurora Redondo, Valeriano León y todas sus huestes, para regocijar al auditorio de nuestro principal coliseo con la reposición de "¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!"

La comedia obtuvo el mismo éxito de risa que el día del estreno.

Para hoy se representa "La educación de los padres", comedia que, sin ser estreno, en él lo convierte esta Compañía a causa de su esmerada interpretación.

EN EL JOVELLANOS

"Sed de juventud"

Tal es el título de la película estrenada ayer con verdadero éxito en el teatro Jovellanos.

Ricardo Cortez desempeña el papel de un rico banquero que no se cansa de hacer dinero hasta que se dá cuenta de haber perdido su juventud; piensa entonces en sus días juveniles, en sus amores y acude a un célebre doctor en Berlín que lo vuelve a la juventud. A partir de este instante, todo su afán es conseguir el amor de la beldad que es Claire Windsor. Cómo lo consigue y cómo se desarrolla este romance es el tema palpitante y admirablemente interpretado por estos notables artistas.

Acoplada felizmente a la película, con engaste maravilloso, va una gema de destellos inmortales: el "Fausto" de Gounod, del que se representan dos actos en francés.

En el mismo idioma está hablada la última parte de este interesantísimo film.

EN EL TORENO

"Hombres peligrosos"

Catherine Dale, aquella rubia fina, elegante y bella, de "La canción de la Estepa", es en esta cinta del Toreno la "partenaire" de Warner Baxter. El recuerdo de aquella película era razón bastante para que el público quisiera ver de nuevo a la encantadora actriz que tan rápidamente ha escalado las cumbres de la fama.

"Hombres peligrosos" es una película que despierta el interés del público desde la primera escena. En seguida se advierte que lo que allí va a pasar tendrá prendida de la pantalla la atención de todos. Catherine—la llamaremos por su propio nombre—se ha casado, forzada por consejos de su hermana, con un hombre feo, viejo y rico, a quien no puede querer. Por eso la noche de bodas huye de casa de su marido. Éste, convencido de que es su aspecto externo quien le aleja de su bella esposa, finge que se suicida arrojándose de un aeroplano. Cambia de nombre y se va a una "clínica estética" donde durante un año se somete a todas las pruebas posibles para alcanzar la belleza varonil y la juventud de que carece.

El momento de descubrirle el vendaje es interesantísimo. El éxito está conseguido. Warner Baster aparece en toda su "impresionante juventud".

¿De qué se trata ahora? De conquistar de nuevo a su esposa. No es difícil la empresa. Su juventud, su arrogancia, su generosidad lo consiguen rápidamente. Pero llega el momento en que tiene que descubrirse como el antiguo esposo de Catherine. Se arma su poco de "jollín"; el arreglo amenaza quedar patas arriba; pero al fin todo se resuelve con general contentamiento del público. No hay boda, porque ya la hubo. Pero hay un viaje de boda, que es justamente lo que antes faltó.

La película fué muy bien acogida por todos.

C. de M.

En la Filarmónica

Se suspenden los conciertos de la Orquesta Clásica de Madrid

La Directiva de la Sociedad Casa de la Filarmónica, se sintió ayer contrariada ante la noticia de que el maestro Saco del Valle anunciaba la suspensión de los conciertos señalados para el lunes y martes, a causa de encontrarse enfermo de la gripe, hasta el extremo de imposibilitarle para venir a cumplir los compromisos firmados con dicha Sociedad.

La Directiva hizo innumerables gestiones para poder conseguir que otro maestro viniese a dirigir los conciertos, pero se encontró con la imposibilidad de encontrar sustituto, teniendo con harto sentimiento que comunicar a los socios la suspensión de los mismos.

Al mismo tiempo la Directiva ruega que se conserven las entradas por si estos conciertos pudieran celebrarse en plazo breve como es su deseo.

Como en el telegrama que envía el señor Saco del Valle, también anuncia encontrarse enfermos de gripe algunos de los músicos, el público bien claramente verá que es un caso de fuerza mayor, y, por lo tanto, la Directiva es la primera en lamentar el contratiempo que se sufre con esta suspensión.

Suscripción a favor de la Guardia civil

Lista de donativos

	Ptas. Cts.
Hulleras de Turón	2.000,00
D. Andrés García.....	25,00
D. Marcelino Suárez Rodríguez	25,00
D. Leopoldo Sousa.....	25,00
D. Benedicto Blázquez...	20,00
Un señor sacerdote.....	5,00
D. Luis F. Vega.....	25,00
D. José Antonio García Sol.....	50,00
Doña Consuelo C. Jovellanos.....	10 00
D. José G. Cienfuegos...	10,00
Total.....	2.195,00

Este número ha sido visado por la censura

EN EL GOBIERNO CIVIL

Según el inspector de Sanidad la gripe no presenta caracteres epidémicos

NUEVO JEFE DE SEGURIDAD

Se ha recibido en el Gobierno civil el nombramiento de jefe del Cuerpo de Seguridad de Gijón, a favor del alférez don José de la Ossa Martín.

EL DECRETO SOBRE ALCALDES DE REAL ORDEN

El gobernador civil ha recibido el decreto relativo a la suspensión de los alcaldes de Real orden en aquellos Ayuntamientos que no sean cabeza de partido judicial y asimismo la elección de las Permanentes, que han de ser nombrados por las Corporaciones.

Juntamente recibió las instrucciones para la interpretación del Real decreto, que envía a los Ayuntamientos interesados.

LA GRIPE EN ASTURIAS

Hablamos ayer con el inspector provincial de Higiene don Julio Alonso, para pedirle su juicio sobre el estado sanitario de Asturias, y el señor Alonso se mostraba muy optimista, afirmando que si es verdad que existen muchos casos de gripe, esta enfermedad no se presenta con caracteres epidémicos, ni tampoco con aspecto de gravedad.

Los casos graves que se registran en Asturias son importados de Madrid, como el de don Manuel Llaneza y don Alfredo Cuesta.

Por el gobernador ya se han dado a todas las Juntas locales de Sanidad las instrucciones correspondientes para que no falte la asistencia un solo momento a los enfermos.

Notas de Sociedad

VIAJES

Ha salido para la Corte, a pasar una larga temporada, el señor marqués de Canillejas y su hija Manolita.

—Esuvo ayer en Oviedo el comerciante de Infiesto don Pedro Fernández.

—Tuvimos el gusto de saludar ayer en esta capital al distinguido ingeniero, director de las Fábricas de Moreda y Gijón, don Ismael Figaredo.

—Han salido para Madrid, las bellas señoritas de esta capital Angeles e Isolina Díaz.

PETICIONES DE MANO

Por los señores de Bravo (don Angel), y para su hijo don Julio, delineante de Obras públicas, afecto a la Jefatura de Oviedo, fué pedida ayer la mano de la bella señorita ovetense—que también celebraba sus días—Paz Torre, hija de nuestro querido compañero de Redacción don Ramón.

La boda quedó concertada para el próximo mes de Mayo.

Felicitamos cordialmente a los futuros esposos, lo mismo que a sus respectivas familias, y de un modo particular a nuestro entrañable camarada, padre, como decimos, de la pedida.

—Para el joven don Antonio Alvarez González, ha sido pedida la mano de la bella señorita Anita Álvarez, hija del contratista de obras don José.

La boda se celebrará en la primera decena de Febrero.

Reciban por adelantado nuestra enhorabuena los futuros contrayentes.

DESPEDIDA DE SOLTERO

En uno de los reputados Restaurants de la capital reunía ayer don Manuel Morilla Noval a gran número de sus íntimas amistades en suculento banquete con motivo de celebrar dentro de breves días sus esponsales con la bellísima señorita ovetense Carmen Fernández Lueje.

La cena fué opípara, reinando en ella la mayor alegría, haciéndose a los postres de la misma votos sinceros por la eterna felicidad de los futuros esposos.

Unan el señor Morilla y su futura esposa nuestra sincera enhorabuena a las muchas recibidas por las incontables relaciones que cuentan en la capital.

TRIUNFO DE UN ASTURIANO

Ayer estaba en Oviedo el joven arquitecto don José Fonseca Llamedo, de distinguida familia de Ceceda, notable urbanista que en unión de los jóvenes Cadenas y Chávarri, alcanzó el tercer premio de treinta y cinco mil pesetas en el concurso de urbanización del extrarradio y mejora interior de Madrid.

Recordamos el triunfo conseguido por el querido paisano, porque habiendo sido el concurso internacional, y la lucha entre valores mundiales de la arquitectura, supone un tercer premio un verdadero éxito que nosotros destacamos gustosísimos por tratarse, además, de persona tan estimada en la provincia.

Manuel Llaneza, líder socialista, fallecido ayer en Mieres

LA SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Se acuerda anular lo hecho en relación con la escuela de Manzaneda para realizar nuevas gestiones

Se atiende los deseos de los auxiliares mecanógrafos.-Se extenderá la línea del tranvía por la calle de la Vega

A la hora de costumbre dió ayer comienzo la sesión de la Comisión Permanente municipal, presidida por el alcalde señor Covián.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

PIDIENDO LOCAL

El jefe de Administración de Arbitrios, se dirige a la Permanente, pidiéndole que se habilite un local para archivo y se faculta al señor alcalde para atender el ruego.

LICENCIA DE UN CONCEJAL

Se concede una licencia ilimitada al concejal don Félix Eguía.

UNA COMUNICACION

El gobernador del Banco de Crédito Local, señor Ordóñez, comunica al Ayuntamiento su nombramiento para los efectos consiguientes.

PIDIENDO SUBVENCION

El alcalde de Gijón se dirige al Ayuntamiento de Oviedo, pidiendo una subvención para atender a los gastos de organización de la gran prueba ciclista de la IV Vuelta a Asturias, que ha de celebrarse en Agosto de este año.

Se acuerda que pase a la Comisión de Hacienda.

LA PARTICIPACION EN LAS MULTAS

Se da cuenta de una instancia que presentan los empleados de Arbitrios sobre participación en multas, y se acuerda atenerse a lo que marcan los preceptos legales.

ABONO DE VIAJES

Lo mismo se acuerda con respecto a lo que solicita la "Municipal" sobre abono de viajes a los empleados de Arbitrios, delegando en el alcalde para que haga las gestiones cerca de las Compañías para facilitarles la labor de inspección.

PROCEDIMIENTO EJECUTIVO

Se acuerda pase a la Comisión de Hacienda la instancia que presenta don Camilo Suárez, que pide se deje sin efecto el procedimiento ejecutivo recaído sobre él.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Se desestima la instancia que presenta don Manuel N. Alesón, sobre contribuciones especiales de la calle de M. Marina.

EL IMPUESTO DE ALCANTARILLADO

Se admite la reclamación que contra el impuesto de alcantarillado presenta don Armando Montes.

LAS ESCUELAS DEL BOSQUE

Se acuerda aplicar la tarifa económica para el servicio de agua que se consuma en las escuelas del Bosque.

REPARACION DE LAS ESCUELAS DE LORIANA

Se aprueba la liquidación de obras de reparación de las escuelas de Loriana.

LO DE LA ESCUELA DE MANZANEDA

Al darse lectura a la adjudicación de las obras de construcción en la escuela de Manzaneda, el alcalde hace historia de lo ocurrido desde que los vecinos solicitaron la construcción de esta escuela, hasta el momento en que la Corporación anterior adoptó el acuerdo de adquirir los terrenos en donde actualmente se pretende construir.

Señala la protesta que los vecinos hacen ahora contra la pretensión de construir la escuela en dichos terrenos, y los cuales, a instancia suya, presentaron una oferta de nuevos terrenos, y la conformidad de la propietaria de éstos. Entiende que para buscar armonía entre los intereses del Ayuntamiento y las conveniencias de la enseñanza, debe dejarse sin efecto la adjudicación de las obras del nuevo edificio, y que se haga cerca del inspector-jefe de Primera Enseñanza y de la Junta de edificios escolares, gestiones para ver si es posible vencer el obstáculo con que se encuentra la presente Corporación.

Don Bonifacio Martín, se muestra en un todo conforme con lo dicho por el alcalde, y advierte que le visitó una comisión de vecinos para exponerle sus quejas y que visto el expediente, entiende que no deben adjudicarse las obras y sí volver el asunto a nuevo estudio, según propone el señor alcalde.

Por unanimidad así se acuerda.

PARA CASA-ESCUELA

El propietario don Juan Serrano, ofrece al Ayuntamiento la venta de una casa-escuela en La Corredoria.

La Comisión informa que no debe adquirirse, y así se acuerda.

SUBVENCION

Se concede subvención a la maestra particular en el barrio de Santullano, doña Manuela Sánchez.

MAESTROS INTERINOS

Se acuerda nombrar con carácter interino a don Narciso Sánchez, para la escuela de Olloniego.

Y para el cuarto distrito de esta capital, a don José Ramón Alvarez.

Estos dos nombramientos se hacen sin perjuicio de convocar a su debido tiempo a concurso para la provisión de las plazas vacantes, y con la obligación de estar bajo las órdenes de los jefes superiores de enseñanza.

MECANOGRAFOS AUXILIARES

Los mecanógrafos auxiliares del Ayuntamiento, solicitan que se les nombre oficiales de tercera clase, y para acceder a la petición de éstos, se acuerda modificar el artículo quinto del Reglamento de empleados.

DEL NUEVO MATADERO

Se deja fuera del orden del día el expediente de liquidación de obra parcial en el nuevo Matadero, hasta que informe el Interventor.

PAVIMENTACION DE LA CALLE DE BESADA

Se pasa de nuevo a la Comisión de Policía urbana el asunto de pavimentación de la calle de González Besada.

OBRAS DE CONSTRUCCION

Se autorizan las instancias que presentan don Antonio P. Hidalgo, don Vicente Noriega, don Balbino García, don Manuel Gutiérrez, don Francisco Márquez, don Alfredo Figaredo, don Valentín Silva, don Aurelio Menéndez, don Melquiades Martínez, don Cipriano Martínez, don Fernando Mier y don José Alvarez.

SOBRE UNA FUENTE

Se aprueba asimismo la liquidación de obras efectuadas en la fuente de Pintoria.

LA LINEA DEL TRANVIA

Se autoriza a la empresa del Tranvía Central para prolongar la línea por la calle del General Azcárraga hasta empalmar con la de Colloto.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión.

Desde Carbayín

Arrollado por el tren

(De nuestro corresponsal)

El jueves por la noche ocurrió un accidente en la estación de Carbayín, del que fué víctima el jefe de tren Antonio Casielles García, con domicilio en Laviana.

El suceso ocurrió a la salida del tren 121, hora de las 9'20 de la noche. Después de dar la salida y ponerse la máquina en marcha, el referido jefe se dispuso a aflojar los frenos con tan mala fortuna que le resbaló el pie izquierdo, cayendo entre las ruedas de los últimos vagones y resultando con grandes desgarros y fractura de varios huesos.

Inmediatamente fué auxiliado por sus compañeros y trasladado al despacho del médico de la Compañía don Perfecto Fernández Cocañín, quien le hizo la cura de urgencia propia del caso, siendo trasladado seguidamente en un coche particular al Hospital de Gijón.

Nos alegraríamos que el accidente no tuviera más consecuencias que las propias dichas del caso.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte